Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

bulletin officiel de l'union des sociétés sportives de saint-maur

N° 4 - 1964

SPECIAL PFORZHEIM

N° 4 - 1964
8e ANNEE

Prix : 1 franc
Abonnement 1 an : 10 francs

C. C. P. 552-70 PARIS

Bulletin officiel
des Sociétés Sportives de Saint-Maur

PERMANENCE
25, rue Emile-Zola
SAINT-MAUR (Seine)
Téléphone : 472 44-24

TERRAINS DE SPORTS

STADE MUNICIPAL A.-CHERON
2, avenue de Neptune
STADE EDMOND-DOLLFUS
Autobus 109
STADE des CORNEILLES
Autobus 111 (terminus)
STADE AUGUSTE-MARIN
32, bd de Champigny (Aut. 112)
ECOLE de NATATION
Quai du Parc

SALLES ET GYMNASES

SALLES H.-PATE - VERTE
2, avenue de Neptune
SALLE des CORNEILLES
Au stade
SALLE de JUDO
12, avenue Alsace-Lorraine
SALLE D'ARMES
32, boulevard de Champigny

SPORTS MASCULINS

Athlétisme - Basket - Boules - Boxe Education Physique et Initiation aux Sports - Equitation - Escrime — Football - Gymnastique — Haltérophilie - Hand-ball - Judo - Natation - Rugby - Tennis - Tennis de Table - Volley-Ball

SPORTS FEMININS

Athlétisme - Basket-Ball - Education Physique et Initiation aux Sports - Equitation - Escrime - Hand-Ball — Judo - Gymnastique — Gymnastique Harm. et Rythmique Natation - Tennis - Tennis de Table Volley-Ball

EDITORIAL

CAS DE CONSCIENCE

Le Comité Directeur vient de prendre, lors de sa réunion du 9 mai 1964, la décision de relever les cotisations des catégories juniors et seniors, à dater du 1er juillet 1964. Ce n'est pas de gaîté de cœur, croyez-le bien, qu'il a été amené à cette solution. Mais, pour ceux qui sont conscients de la gestion d'une association comme la nôtre, elle était inévitable.

En effet, le grand club omni-sports qu'est la Vie au Grand Air de Saint-Maur peut, avec l'aide des Pouvoirs publics et surtout de la Municipalité, offrir à tout adhérent la possibilité de pratiquer les sports de son choix. Il y a, bien entendu des suppléments dans quelques sports où il est bien évident que l'équipement, par exemple, ressort du sportif lui-même.

Quoiqu'il en soit, les cotisations annuelles à la Vie au Grand Air resteront démocratiques. Pour prendre comme base un senior, la pratique du sport de son choix, sous la férule d'instructeurs compétents revient, en compétition et entraînements hebdomadaires suivis de douches, à 0,75 F par séance, pour 80 séances annuelles. Tout ceci sur des terrains et à l'aide d'installations qu'on nous envie. De plus, ce senior reçoit le bulletin, est assuré, passe lorsqu'il le veut une ou plusieurs visites médicales, etc... J'en oublie sûrement...

Mais cet article n'est pas une justification. Au Comité Directeur, conscients d'assurer à notre club une gestion justifiable devant les autorités compétentes et aussi, il faut bien le dire, devant les contribuables, nous avons pris la position que l'adage « Aide-toi le ciel t'aidera », commande. Qui, parmi vous, pourrait ne pas être d'accord avec lui lorsqu'il s'agit de l'existence même du Meilleur Club de France ?

L'histoire jugera, disent certains, mais l'histoire sportive de Saint-Maur que vous avez bâtie, membres de la Vie au Grand Air, est déjà jugée. Et bien jugée...

GUY HOUEL,
Président.

Cotisations

Dans sa séance du 9 mai 1964, le Comité directeur a fixé comme suit le montant des cotisations à partir du 1er juillet 1964 :

●

	F
— 1re catégorie : 21 ans et plus dans l'année	40
— 2e catégorie : 15 ans à 20 ans dans l'année ..	40
— 3e catégorie : jusqu'à 14 ans dans l'année ..	20
A partir du 3e inscrit de la même famille dans la catégorie 3	15
Militaires, exempts de cotisation, mais droit d'adhésion	5
— Membres honoraires à partir de	50

Les communiqués pour la prochaine édition du journal sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola pour le

10 JUILLET 1964

Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le journal suivant.

En aucun cas les articles en retard ne doivent être remis à l'imprimerie.

Dans le cas où vous avez des photos à faire insérer dans le bulletin, nous vous demandons de nous envoyer des photos nettes. Nous ne pourrions envisager, autrement, de les retenir.

Dans le cas où un article de fond paru dans la grande presse vous paraît pouvoir être intéressant à reproduire, nous vous demandons : primo d'avoir l'accord du journal en question — il est rare qu'un journal sportif refuse son accord — et deuxio de ne pas nous en vouloir si d'aventure l'abondance des matières ne nous permet pas de faire paraître cet article immédiatement.

GARAGE DU LYCEE

L. Caro

AGENT OFFICIEL RENAULT - VELOSOLEX

TOLERIE - PEINTURE — STATION SERVICE "SHELL"

15, boulevard Maurice-Berteaux - SAINT-MAUR (Seine)

— Téléphone : GRAvelle 66-72 —

VOUS POUVEZ JOUER AU

TENNIS

l'été et l'hiver

à 200 mètres
du Pont de Chennevières

42, avenue Marie-Louise

— LA VARENNE —

Bar - Restaurant - Jardin

Cours d'ensemble le jeudi

" ECOLE CROSSARD "

3 professeurs

Tél. GRA. 96-20 et 74-51

Sportifs !

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

ANDRÉ LUTZ

BAZAR D'ADAMVILLE

ET

Nouvelles Galeries

en face le Marché d'Adamville

POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ

GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

CHAUFFAGE CENTRAL

FUMISTERIE

INSTALLATION SANITAIRE

CORN & RICORS

13, rue Ledru-Rollin

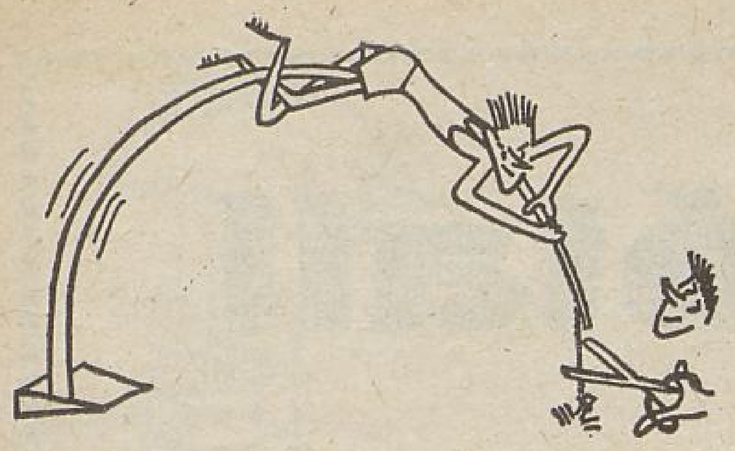
Saint-Maur (Seine)

Tél. : GRAvelle 24-25

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE

Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?

Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.



athlétisme

Président : **R. DURANDAL**

Un premier acte de la saison d'athlétisme vient de se jouer : notre section est la meilleure de l'Ile-de-France ! en effet, les anciens et si convoités Challenges de Paris par équipes ont vu le triomphe de nos deux formations dans les hautes catégories.

En Excellence seniors, nos jeunes filles ont successivement battu l'U.S. Métro, le C.A.S.G. et l'U.S. Ivry. Le nouveau règlement interdisait à nos nationales d'y participer et il fallut aussi consentir au prêt de quatre de nos autres « gros bras » pour le Championnat de France de basket. Enfin, certaines première catégories nous faisaient défaut pour des raisons diverses. Malgré cela, nous étions assez fortes en qualité et en nombre pour faire toucher les épaules de nos adversaires. Bravo ! aux « atlhètes de bas » et aux nombreuses jeunes 100 % du cru qui sont si crânement triomphé.

En Excellence cadettes, les victimes ont été l'E.S. Colombes, le P.U.C. et le Stade Français. Dans cette équipe seules surnageaient deux minimes de l'an passé. Mais une sélection sévère (eh oui !) était nécessaire pour la constituer car là aussi sont le nombre et la qualité. Mais ces nouvelles ont fait montre de si belles dispositions que l'avenir peut être envisagé avec confiance.

Côté performances, bien des satisfactions ont été enregistrées. Chez les seniors, il convient de citer F. Plainchamp, Y. Nicolas, M.-F. Houel, M. Rouillard et C. Auxiètre. Chez les juniors, M. Mayet, C. Introïni. Chez les cadettes, L. Courtel et J. Robert sont les chefs de file. Mais je dis encore que tout le monde devrait être cité tant est grand l'esprit de ces jeunes filles.

Enfin, un périleux obstacle a été franchi sur la route du Championnat de France interclubs. Le 3 mai, au stade Charléty, nous avons battu l'A.S. Montferrand et le C.A.S.G. Là, les « nationales » concouraient et, là, il n'y avait pas M. Thétu et T. Rizzo (blessées), ni P. Goût (malade), ni M.-F. Dumahut (aux U.S.A.), ni M. Capelle (examen), ni... Eh bien les autres étaient présentes et défendirent avec panache le droit de conserver leur titre. Gagnantes du match, elles seront donc à Orléans le 24 mai, face au C.F. Clermont et à l'U.S. Ivry. La tâche sera très difficile !

Y. HOUEL.

●

RESULTATS TECHNIQUES

V.G.A. (s) bat U.S. Métro 130 à 98.
V.G.A. (c) bat E.S. Colombes 52 à 44.
V.G.A. (s) bat E.S. C.A.S.G. 119 à 109,
V.G.A. (s) bat P.U.C. 49 à 47
V.G.A. (s) bat U.S. Ivriy 121 à 106,5.
V.G.A. (s) bat A.S.M. et C.A.S.G. 87
V.G.A. (c) bat Stade Français 57 à 43.
à 71 et 53.

●

PERFOMANCES NOTABLES

Seniors :

80 haies : M.-F. Houel 12'' 5 ; S. Sonigo 12'' 6 ; F. Plainchamp 12'' 8.
100 m : G. Houel 12'' 8.
200 m : M. Koehl 27'' 5.
800 m : M. Rovillard 2' 33'' 4.
hauteur : G. Auxiètre 1,49 m ; S. Degovy 1,45 m.
longueur : M.-F. Houel 5,42 m.
poids : M. Bretelle 12,42 m ; Y. Nicolas 11,72 m.
disque : M. Bretelle 44,22 m.
javelot : M.-F. Houel 30,55 m ; D. Guennal 30,47 m.

Juniors :

100 m : M. Mayet 13'' 2 ; A Bellenove 13'' 5.
200 m : M. Mayet 26'' 9.
hauteur : J. Pays 1,44 m.
longueur : M. Mayet 4,73 m.
javelot : C. Introïni 30,64.
poids : C. Introïni 8,90 m.

Cadettes :

56 haies : L. Courtel 8'' 9 ; M. Naud 9'' 2.
60 m : C. Hevin 8'' 5 ; S. Jeandot 8'' 6.
150 m : F. Perrault 21'' 2 ; A.-C. Auffret 21'' 5 ; M. Vevaud 21'' 8.
500 m : M. Legras 1' 38'' 8.
hauteur : M. Ouwehand 1,40 m ; J. Avmetre 1,39 m ; M. Vevaud 1,36 m.
longueur : L. Courtel 4,87 m ; M. Naud 4,66 m.
poids : J. Robert 11,72 m.

Signalons que J. Robert est championne d'Académie A.S.S.U. et est qualifiée pour les Championnats de France, ainsi que M. Mayet (150 J) et M.-F. Houel (L.S.).

Bois au détail

J. LOZES

Membre de la V.G.A.

Saint-Maur-Bois 8, avenue de l'Est - SAINT-MAUR

Tél. : GRA. 41-61

Formica, Panolac, Isorel,
Célamine, contreplaqué, Rollisol, etc

COUPE A LA DEMANDE

LIVRAISONS A DOMICILE

BIGNAND & Cie

7, AVENUE DU BAC

LA VARENNE - SAINT - HILAIRE

(SEINE) GRA. 39-04

Matériaux de construction

GRAVILLON

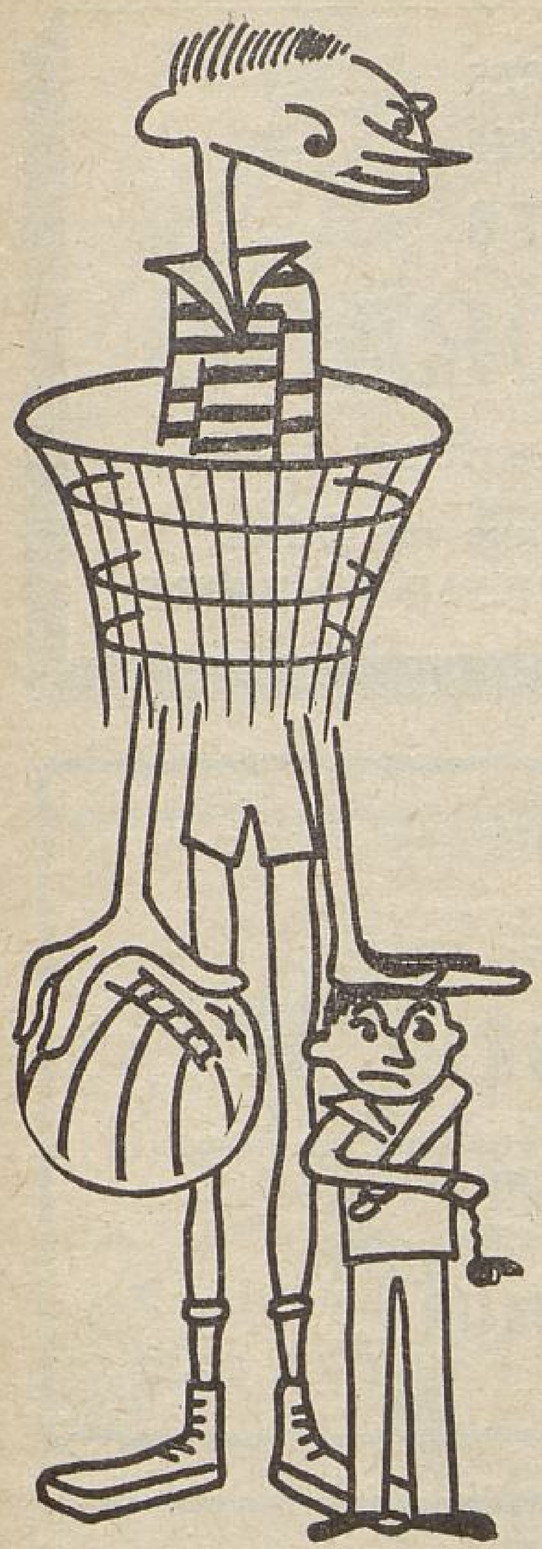
SABLES ★ CAILLOUX

CIMENT ★ CHAUX ★ PLATRE

BRIQUES CREUSES

TOUS FORMATS

HOURDIS ★ POTERIES ★ TUYAUX FONTE ET ACCESSOIRES ★ TUYAUX GRES ET ACCESSOIRES ★ CARRELAGE ★ FAIENCE ★ SANITAIRES ★ FRIGOLIT ★ EVERITE ISOREL ★ SPECTROL ★ ONDUCLAIR SAINT - GOBAIN ★ PLANCHER P. P. B. ★ ★ CHASSIS WESER ★



basket-ball

Président : **G. LHOSPIED**

TOURNOI SCOLAIRE

Lorsque nous écrivions dans le bulletin précédent que nous comptions voir évoluer plus de cent cinquante jeunes basketteurs, écoliers de Saint-Maur, lors de notre Tournoi scolaire, nous étions encore loin du compte :

C'est plus *de deux cent cinquante garçons* qui cette année participeront à notre tournoi au sein de *vingt-huit équipes*.

Certains groupes scolaires ont battu des records :

— Les Tilleuls : professeur M. Guéron, 4 équipes ;

— La Pie : professeur M. Laumonnier, 3 équipes ;

— Les Muriers : professeur M. Rousseau, 3 équipes ;

— Diderot : M. Ray, instituteur, 2 équipes ;

— et surtout Marin : professeur M. Belloir, 7 équipes.

Dans certaines écoles telles Les Tilleuls et La Varenne, ce sont les élèves eux-mêmes qui ont constitué leurs équipes, désigné leurs capitaines et leurs managers et sont venus spontanément s'engager.

Les lycées d'Arsonval et M.-Berthelot sont évidemment fortement représentés avec respectivement trois et quatre équipes traditionnellement conduites par MM. Voisin et Lartigue.

Regrettons l'absence de Carnot cette année.

Il est encore trop tôt à l'heure où nous écrivons pour faire des pronostiques mais gageons que quelque soit le niveau de ce tournoi et de ses vainqueurs, tous les participants qui pour la plupart auront foulé pour la première fois un terrain de basket, y auront trouvé plaisir et auront défendu leurs chances avec acharnement et loyauté.

Y. HERVO.

SALUONS QUELQUES NOUVEAUX AMIS

Qui joueront sous nos couleurs dès la saison prochaine :
Moutarde Michel (benjamin) ;
Hervo Patrick (poussin) ;
Borgias Patrick (poussin) ;
Rivière Philippe)poussin) ;
Wasserman Gérard (minime) ;
Tabary Jean-Jacques (minime) ;
Vasse Alain (minime) ;
Duraffourd Georges (minimes) ;
Blehaut Jean-Jacques (cadet) ;
Volpe Jean-Luc (cadet) ;
Aguirre Jean (senior).
Jude Paul (benjamin) ;
Lentz Michel (benjamin) ;

Que les plus jeunes comme les aînés trouveront parmi nous, bonne humeur, camaraderie, joie de se détendre et de vivre au grand air.

PANIER PERCE.

Pour vous

il y a la

+ Pratique :
ouverte en permanence de 8 H. à 18 H. 15

+ Rentable :
grâce à sa formule coopérative

+ Efficace :
relevés fréquents, chèques-essence... etc...

BANQUE RÉGIONALE
d'Escompte et de Dépôts

BRED

AGENCE DE SAINT-MAUR
18, avenue Emile-Zola - GRA. 47-10

BUREAUX RATTACHES :
10, rue de Paris - BUF. 96.08
à Joinville-le-Pont,
ouverts les mardis et samedis
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

Chemiserie M.J. de Fombelle

Direction MARC HAUTION

5, avenue Foch
SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 08-72

◆

REDUCTION
AUX MEMBRES DE LA V.G.A.

LE CHEMISIER
DES JEUNES

◆

GRAND CHOIX
QUALITE - PRIX

TOUTES LES IMPRESSIONS PUBLICITAIRES
COMMERCIALES ET ADMINISTRATIVES
AFFICHES TOUS FORMATS

IMPRIMERIE DURAND

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 75.000 Francs

27, avenue de l'Alma
GRAvelle 16-64 LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

PROPRIETES - TERRAINS - APPARTEMENTS
PRETS HYPOTHECAIRES

La Varenne Immobilier

H. Dejust

Membre de la Chambre Syndicale des Agents Immobiliers de France
et de la Caisse de Garantie N° 1401

135, bd de Champigny (Gare de Champigny)

LA VARENNE SAINT-MAUR

GRA. 15-50 *GRA. 95-50*

INSCRIPTIONS EN TOUS GENRES
VOITURES PUBLICITAIRES
CALICOTS ENSEIGNES

Jean CHOPIN

52, bd de Créteil
SAINT - MAUR

Téléphone : GRA. 87-08

BLIZZAND

TAILLEUR - CHEMISIER

MICHAULT

9, Avenue de la Mairie

PARC-ST-MAUR
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT
de VETEMENTS PRETS à PORTER pour hommes et garçonnets
— DEPOSITAIRE BLIZZAND —

ELECTRICITE GENERALE
INDUSTRIE - BATIMENT

V. GIRARD

Magasin de vente
102, boulevard de Créteil
SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers
Lustrerie - Luminaire

MARNE AUTO-ECOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS
— TRANSPORTS EN COMMUN —

(Leçons particulières sur 203 - 4CV - Traction avant
Dauphine - Aronde - 2 CV)

L. NORTIER, Directeur GRAvelle 39-60

boules parisiennes

***Président :* A. LARIVE**

Première sortie des boulistes parisiens à Saint-Mandé, le mauvais temps n'ayant pas permis une ouverture plus précoce, la section avait engagé 3 quadrettes qui se sont défendues honorablement, il fallait bien se faire la main.

Prochaine sortie pour le Championnat de Paris boulettes à Asnière parc le 10 mai.

Concours tête à tête à Vincennes également le 10 mai.

boules lyonnaises

***Président :* P. NICOLLE**

Sans avoir réussi à obtenir de résultats, matérialisés par le gain d'une coupe ou d'un challenge, notre section « Boules Lyonnaises » s'est comportée souvent avec brio dans tous les concours de la région.

Voici quelques résultats obtenus :

25 février - Champigny :

Finalistes : Briclot, Danton, Talamoni, D'Orlanddo.

15 mars - Yerres :

Battus 1/2 finale : Monchau, Danton, Briclat, Jégau.

22 mars - Le Perreux :

Nos deux équipes connaissent l'amère déception d'être éliminées à la 1re partie.

30 mars - Gambetta :

Grosse représentation de la V.G.A. : 5 équipes.

Battus 1/2 finale : Babayou, Brihier, Ledu, Dupré.

4 avril - Les Gones : 256 doublettes.

4 équipes nous représentent à ce grand concours : Labaume, Vaspart échouent à la 1re partie contre des excellents de Lyon. D'Arlando, Briclat sont battus à la 2e partie ainsi que Perran, Babayou qui ont la malchance de jouer contre des anciens champions du monde (Million de Chambéry). Enfin, Danton et Somma P. ne peuvent passer le cap de la 3e partie.

5 avril - Vieux Saint-Maur :

Battus 3e partie : Jégou, Tribes et Perran, Babayou.

Aux dernières nouvelles nous apprenons que Marcel Delbach a pris une Fanny avec le sourire « très jaune ».

FRIGÉCO

SONT DISTRIBUÉS en EXCLUSIVITÉ par

DISELEC

17, rue de la Réunion - SAINT-MAUR

GRA. 73-43

MACHINES A LAVER

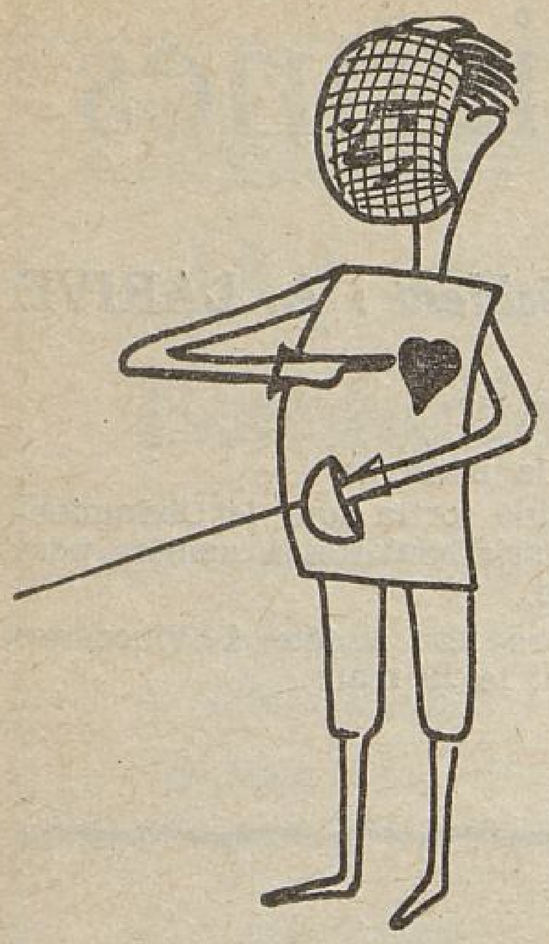
Lincoln

MAGASINS DE VENTE

SAINT-MAUR : 2, av. de la Mairie GRA. 04-73
91, bd de Créteil GRA. 70-12

NOGENT : 87, Grande rue Ch.-de-Gaulle TRE. 48-20

escrime



La saison se termine, elle est virtuellement terminée. Faisons un petit bilan de notre activité. Croyez-vous sincèrement que nous ayons fait tout ce que nous devions ? Croyez-vous que nous avons réussi notre tâche ?

Eh bien non ! Des résultats, nous en avons eus, oui et de très beaux mais ce n'est pas tous. Il nous serait tellement agréable de compter plus de 4 ou 5 valeurs sûres en nos rangs ; il nous serait agréable de voir les jeunes suivre plus souvent nos séances d'entraînement et pour cela nous avons fait, croyez-nous, tout ce qu'il fallait dans le domaine des installations.

L'an prochain nous aurons un vestiaire à nous, avec 8 douches, plus besoin de sortir pour nous doucher. Nous serons chauffés à l'air chaud, nous aurons trois pistes d'entraînement, nous aurons tout ce qu'il faut pour faire une « grande salle », alors venez la remplir. Maître Henry et maître Fédi vous attendent et chercheront auprès de nos jeunes la flamme qui fera de ceux-ci peut-être des champions. Mais même sans cela, si vous aimez l'escrime, si vous voulez augmenter vos réflexes, et votre combativité venez chez nous, nous vous y recevrons de grand cœur.

Mais vous aussi chers parents vous nous êtes nécessaires. Alors d'accord à l'année prochaine. Bonnes vacances faites de tous les sports et surtout pas d'escrime, car à votre retour il faudra avoir sérieusement gonflé vos accus. Les armes vous attendront.

J. GILLE.

●

C'était le premier Chabenès, international et pré-olympique. L'intérêt grandit, les champions viennent, la section monte, les efforts paient...

Pourtant ne ralentissons pas pour cela notre activité. Il reste encore beaucoup là faire.

J'aimerais chers parents que vous compreniez tout ce qui est fait dans notre modeste section, et j'aimerais vous y voir plus souvent non parce que nous allons infliger une corvée, mais parce qu'il me serait agréable de vous entretenir de nos projets de nos idées, et peut être d'unir nos efforts...

Que se soient les Brein, les Tocqueville, Bourdarias, Marciniec, Boulou, de Grancey, Farnault, Auffret, Michel, Robert, Desrumaux, Durieux, Carpentier, et autres encore, savez-vous qu'ils vivent dans notre salle qu'ils veulent bien faire, et qu'ils seraient peut-être heureux de vous voir à la salle de temps à autre.

L'an prochain nous avons de grands projets, des compétitions à l'extérieur, nous allons former une équipe première, où tous le monde, par son travail pourra y accéder. Cela vous intéresse-t-il chers parents ? Alors venez, nous en parlerons, car un jour c'est peut-être votre fils qui sera un grand champion, à ce moment-là nous vous verrons peut-être de trop. Alors venez avant, ne serait-ce que pour nous encourager.

Merci.

J. GILLE

●

Championnat de France U.F.O.L.E.P. de Metz 25 et 26 avril 1964

La section V.G.A. escrime, qui est en pleine ascension devait obligatoirement montrer sa présence et sa valeur à Metz pour les coupes.

***Président :* J. GILLE**

La V.G.A. qui concourait en individuels et en équipe était représentée par Bray et Richard en juniors ; Gille et Désagher en cadets.

En arrivant à Metz, après trois longues heures de train nous fûmes très bien accueillis par le maître de Metz.

Le samedi vers les deux heures, après avoir bien mangé parmi les militaires, nos deux juniors, Bray et Richard, voulaient absolument se qualifier pour les finales qui se passaient le dimanche après-midi.

Bray prit la deuxième place devant lequel se place Brandi de Metz. Mais Richard se fit éliminer de peu au premier tour, Richard, Bray et Valette se trouvaient ex æquo avec trois victoires chacun à leur actif. Après ce barrage il fallait en faire un autre car de nouveau Richard et Bray, se trouvaient avec le même nombre

Je sais qu'il est désagréable de jouer perpétuellement le trouble fête. Je sais qu'il est odieux de répéter toujours la même chose, mais il le faut mes chers amis, et surtout vous MM. les Présidents de sections se souvenir que rien n'est possible sans une discipline financière appliquée à tous les échelons, de la section, de la commission, de la direction à la trésorerie générale.

Nous nous targuons d'être une grande famille, alors gérons le portemonnaie de nos sections comme nous le ferions chez nous. Toutes dépenses ne peuvent être envisagées que si le budget le permet. Je sais qu'il est tellement agréable d'aller gagner en dehors des victoires pour notre club. Je sais que les championnats pour nos équipes fanions sont parfois tributaires de déplacements coûteux. Aidez-nous en comptant au plus juste pour ne pas venir compromettre l'équilibre budgétaire général, tellement fragile, d'impondérables payés hors de proportion avec les études budgétaires faites. Nous voudrions bien satisfaire tout le monde, et croyez que cela est notre seul but, malheureusement nous ne le pouvons pas toujours. Alors ne soyez pas fâchés et comprenez notre position. En souplesse nous passerons toutes les difficultées pour le bien être de toute notre grande famille. Merci.

J. GILLE.

VISITE MEDICALE

Elle est obligatoire pour la pratique de tous les sports et pour l'obtention d'une licence.

A la V. G. A. elle est gratuite. Renseignez-vous auprès de vos dirigeants.

de victoires. Après ce second barrage Bey battit Richard de trois touches.

Richard : Touches reçues 26
donneés 26
(trois)

Bey : Touches reçues 26
données 29
(trois)

Je félicite tout de même Richard qui s'est très bien battu. Ce fut tout pour cet après-midi qui se termina par un bon gueuleton qui était arrosé par du rosé, fini par du champagne et accompagné par de nombreuses chansons.

Le lendemain, le championnat reprit son cours, vers les 9 heures : c'était la qualification des cadets, où Gille très brillamment se qualifiait pour les finales qui devaient se dérouler le dimanche après-midi. Mais comme Richard, Désagher se fit éliminer dans sa poule au premier tour et prit la 4e place. Il ne reste donc plus que deux tireurs de la V.G.A. qui vont jusqu'aux finales : Bray et Gille.

Le samedi après-midi après une succession d'assauts très difficiles Bray décrocha la deuxième place dans sa catégorie.

On dut faire un barrage pour départager Gille et Pollet qui avaient chacun 4 victoires. Pollet prit la 1re place laissant Gille second. Voici le score final de toutes les épreuves des trois premiers.

Metz qui fut favorisé ainsi que toutes les salles des provinces de France remporta la 1re place avec 25 tireurs engagés.

Courbevoie prit la seconde place avec 16 tireurs.

La V.G.A. Saint-Maur 3e avec 4 tireurs Bray, Richard, Gille, Désagher, qui ont très bien tiré, totalisé 128 points. Merci à nos futurs champions.

Encourageons les jeunes de la salle qui devront l'année prochaine gagner toutes les coupes qui se présenteront, et avoir de nombreux champions de Paris qui montreront qu'ils ont mérité ce titre et qu'ils le garderont.

Sylvain BREIN.

●

Challenge Chabenès

Le challenge Chabenès au fleuret pré-olympique a obtenu le succès qu'il méritait.

L'organisation fut parfaite en tous points. Les combats furent aprement disputés de 9 heures à 14 heures au stade Chéron salle Paté.

La finale disputée à la mairie à 16 heures avait belle allure avec Revenu, Schwartz, Courtillat, Noel, Brouillaud, Gondom, Lapouge, Talvard.

Le commandant Bontemps, président de la fédération Française d'escrime, monsieur Couderc secrétaire général du Comité de l'Ile de France monsieur Noel, Maire de St-Maur, monsieur Houel, président de laVGA. St-Maur de nombreux conseillers municipaux et personnalités diverses avaient tenu à manifester par leurs présence tout l'intérêt qu'ils portent à l'escrime et aussi au challenge Chabenès qui a pris place au calendrier des grandes manifestations du sport des armes ; un grand merci aux maîtres qui ont œuvré pour la bonne réussite de ce tournoi et à tous les organisateurs.

——

RESULTATS

Quarts de finale : Revenu (Melun) bat Schwartz (R.C.F.) 10-6 ;
Condom bat Talvard (Melun) 10-5;
Noel bat Brouillaud 10-7 ;
Lapouge bat Courtillat 10-6.

Demi-finale : Revenu bat Condom 10-2 ; Noel bat Lapouge 10-7.

Finale : Revenu bat Noel 10-2.

Championnat de Paris Fleuret féminin

Le challenge Chabenès de St-Maur avait monopolisé les meilleurs maîtres d'Armes et Juges.

Nos filles qui tiraient à Huygnens le même jour furent privées du fait de manque de compétence des arbitres, d'une qualification presque certaine pour les championnats de France.

Cela fait aussi partie du sport, une erreur est toujours possiblle, il faut savoir garder le sourire. Rappelons que madame Fédi, Monique Tireau, Elisabeth Blanchon, s'étaient brillamment qualifiées aux 3 épreuves précédentes.

●

A Condorcet

Tous nos jeunes sont en course pour la finale qui sacre par principe les espoirs et champions de demain.

Tous les champions actuels ont gagné à Condorcet quand ils étaient « très jeunes ».

Cette finale devait être une finale V.G.A. à l'honneur du cercle de St-Maur et de ses deux maîtres Henry et Fédi.

L'ELEGANCE DANS LE SPORT

PLEIN AIR

Place de la Mairie

15 bis, avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

SKI — TENNIS — SPORTS D'EQUIPE

RAQUETTES DE TOUTES MARQUES
cordées et équilibrées par
"Charpentier" spécialiste
25 années d'expérience
RECORDAGES ET REPARATIONS TRES SOIGNES
TOUS LES ACCESSOIRES ET EQUIPEMENT TENNIS
111, rue des Orteaux - PARIS-20e - MEN. 04-57
(près de la porte de Vincennes)
REMISE IMPORTANTE AUX JOUEURS DE LA V.G.A.
Vous ne regretterez pas votre déplacement !...
Fermé dimanche et lundi

haltérophilie

***Président :* L. COLLARDEY**

PATERNI, 445 KG ET SON BILLET POUR TOKIO

Championnat de France 1964

Eliminatoires et Championnat de l'Ile-de-France.

Poids plume : *Fulla* 1er, champion de l'Ile-de-France.
Il améliore de 2,500 kg le record de France du total Olympique, le portant à 325 kg (ancien record : 322,500 kg qui était sa propriété).

Poids léger : *Ledroit* 1er, champion de l'Ile-de-France.
Il totalise 335 kg et après une belle lutte avec 2 autres parisiens (tous trois épaulent et jettent 130 kg ce qui ne s'était encore jamais vu) il se classe 2e pour la France derrière le champion en titre Gerber.

Poids moyen : *Rigaud* 2e pour l'Ile-de-France.
Il n'est battu que de 2,500 kg et malgré toute sa combativité il ne peut remonter ce handicap il se classe néanmoins 7e pour la France.

Poids mi-lourd : *Paterni* 1er, champion de l'Ile-de-France.
Il cherchait déjà son total pour Tokyo et après des premiers essais faciles sur les trois mouvements, il prend des barres trop lourdes pour ses deuxièmes essais et échoue malheureusement. Il totalise néanmoins 410 kg et se classe, bien sûr, 1er pour la France.
Ernst 2e au Championnat de l'Ile-de-France.
Total : 330 kg derrière son chef de file ; il lui était difficile de faire mieux.

Poids lourd-léger : *Vincent* 2e pour l'Ile-de-France.
Total : 335 kg. Cette année Vincent se cherche après ses deux titres de champion de France ! Juniors » 1962 et 1963, ses résultats obtenus en 1964 ne sont qu'un pâle reflet de sa grande classe. Nous retrouverons probablement le grand Vincent en 1965.

Finale du Championnat de France.

A la suite des éliminatoires, nous avions donc trois sélectionnés.

La finale réunissant les quatre meilleurs athlètes de France dans chaque catégorie, se déroulait les 10 et 11 mai à la salle Japy.

Le samedi soir Pierre Fulla défendait son titre qu'il a d'ailleurs conservé très facilement en totalisant 310 kg. Total très en dessous de ses moyens actuels, il nous a déclaré après le match qu'il venait de faire une bonne séance d'entraînement. Il faut tout de même signaler ses deux essais contre le record de France de l'épaulé-jeté avec 131 kg où il échoue les deux fois de très peu.

Le dimanche après-midi, deux ,nales :

Chez les poids légers, Michel Ledroit, s'attaquait à forte partie puisque les 4 suivants de Gerber étaient très près les uns des autres. Après un bon développé, il ne fait pas ses barres habituelles à l'arraché, handicap qu'il ne pourra pas remonter malgré un bel effort avec 132 kg. 500 (le record de France est actuellement à 139 kg.) barre qu'il épaule mais ne peut jeter. Son total : 325 kg. le relègue à la quatrième place. Quand Michel sera familiarisé avec les grandes compétitions il pourra non seulement inquiéter les meilleurs, mais sera vraisemblablelment le meilleur.

Chez les poids mi-lourds, Marcel Paterni, réussit l'exploit que sa grande forme actuelle nous permettait d'espérer. Il totalise 445 kg. meilleure performance toutes catégories de ce Championnat de France. Il améliore le record de France du total de 17 kg. 500.

— Au développé, il réussit 140 k., 145 k., puis 147 k. 500 approchant de trois kilos son ancien record du Monde.

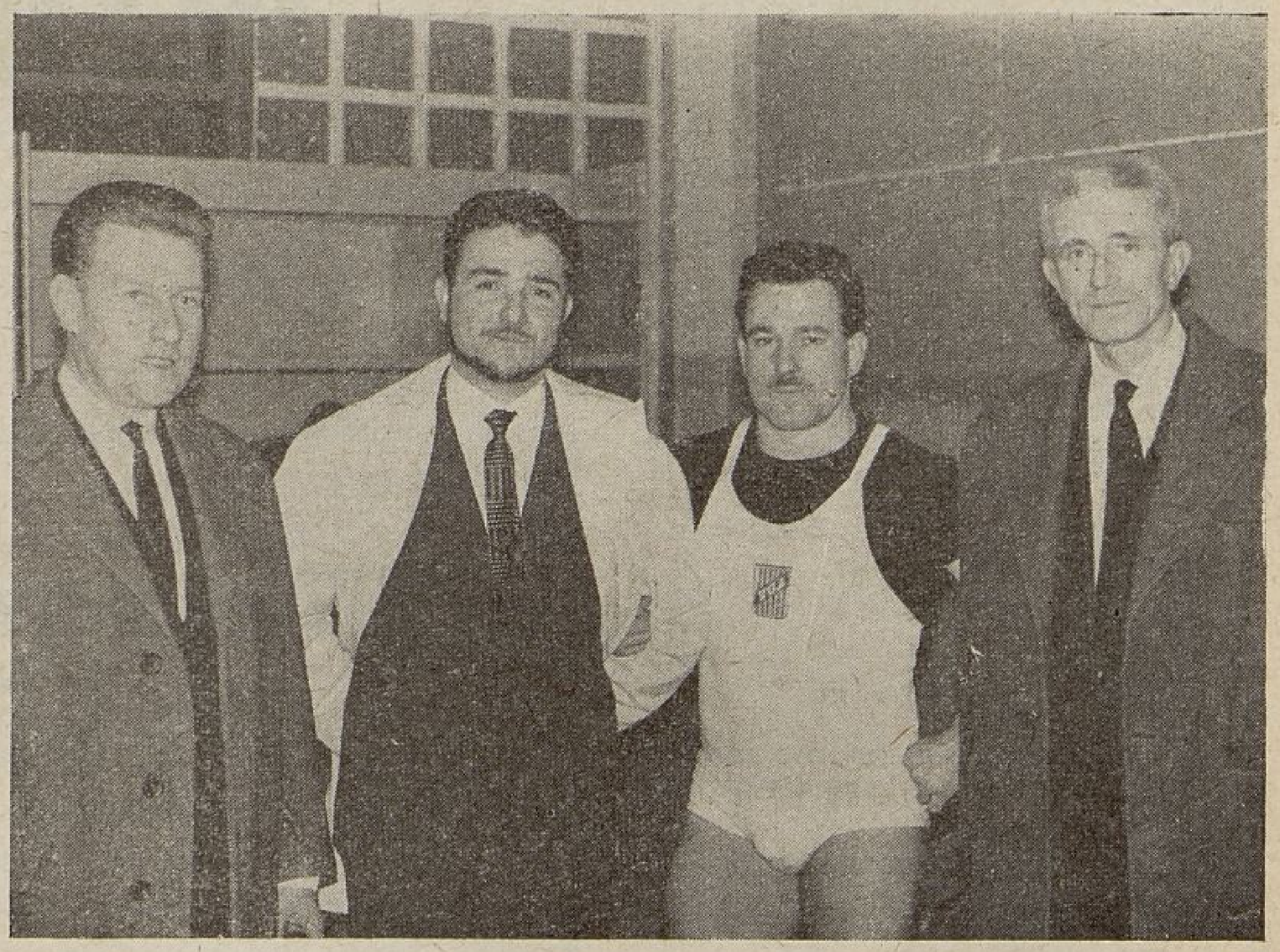
— A l'arraché, il réussit 125 k., 130 k., puis 132 k. 500 améliorant ainsi de 2 k. 500 son record de France.

— A l'épaulé-jeté, il prend en 1re barre 165 kg. dès lors le total imposé pour sa catégorie par le Secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux Sports, pour aller aux Jeux Olympiques de Tokyo est atteint. En 2e barre il demande 170 kg. et échoue à l'épaulé, il reprend donc cette barre au troisième essai cette fois épaule bien jette mais ne peut tenir sa barre ; c'est bien dommage car il aurait alors totalisé 450 kg.

Avec ce total de 445 kg., Marcel se trouve actuellement dans les 4 meilleurs mi-lourds du monde. Les spectateurs sentant l'enjeu, ont suivi avec un enthousiasme croissant chacun des essais de Paterni, et c'est sous les acclamations frénétiques qu'il est monté sur le podium.

Par ces résultats, la section Haltérophilie de la V.G.A. se classe première de France et se voit attribuer la Coupe du Prince Rainier de Monaco.

LAUDICINI.



De gauche à droite : M. RENTLER, M. BADIA, Marcel PATERNI, champion de France, M. HOUEL, président de la Vie au Grand Air.

SAINT - MAUR
PFORZHEIM

ALLOCUTION DE M. HOUEL, Président de la V.G.A.

Monsieur le Maire de Saint-Maur-des-Fossés,
Monsieur le représentant du ministre,
Monsieur le représentant de S.E. l'Ambassadeur d'Allemagne,
Monsieur le directeur de l'Office franco-allemand,
Mesdames,
Messieurs,

Ce soir se termine la première rencontre sportive *Saint-Maur/Pforzheim* et je souhaite qu'elle reste dans les esprits et dans les cœurs comme une preuve de ce que peuvent réaliser en commun, qu'ils soient originaires de France ou d'Allemagne, des hommes et des femmes de bonne volonté, soucieux seulement d'élever au plus haut degré la fraternité humaine.

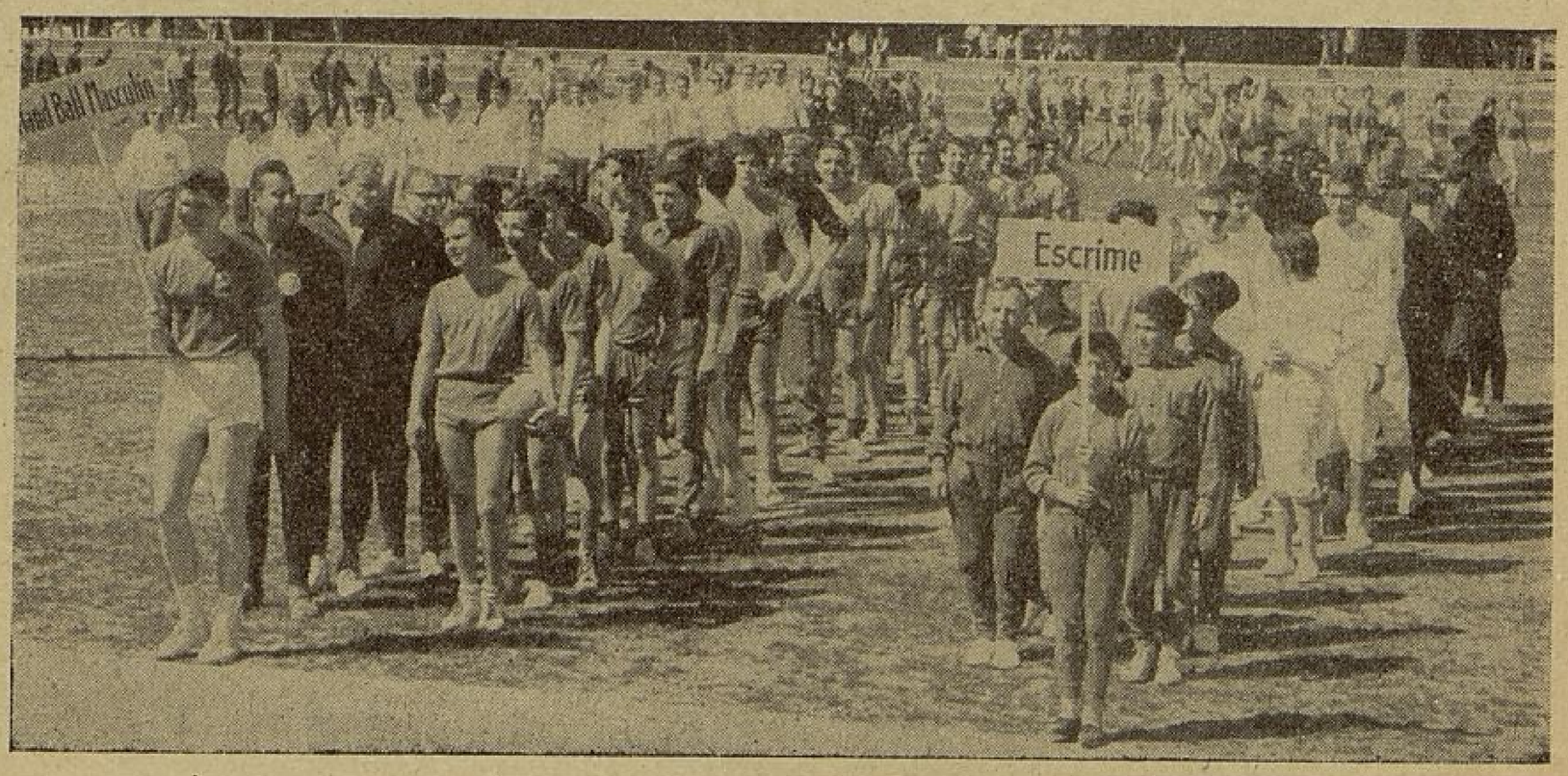
On a écrit récemment « la jeunesse est une force et une espérance, mais il est des forces qui se perdent et des espérances qui ne se réalisent pas ».

Hier et aujourd'hui, près de cinq cents de nos jeunes ont lutté de toutes leurs forces pour leur idéal. Devenus maintenant des camarades, les uns repartiront demain avec la tête pleine d'images de notre vie française et de notre pays. Les autres resteront ici et penseront déjà au voyage qui les mènera à Pforzheim l'an prochain.

Je souhaite que tous gardent au cœur l'espérance de réaliser longtemps encore de telles réunions.

Monsieur le représentant du ministre, Messieurs les représentants des pouvoirs publics, je vous dis simplement voilà ce que nous avons fait grâce à la Municipalité de Saint-Maur, à l'Office franco-allemand, et au dévouement coopératif de tous. Nous pouvons faire mieux et nous le ferons car le sport permet justement ce qui semble irréalisable autre part.

La Vie au Grand Air de Saint-Maur, consacrée récemment Meilleur Club de France, prie Monsieur l'Oberbürgmeister de transmettre à tous les sportifs de Pforzheim le salut le plus cordial et le plus fraternel de tous les sportifs de Saint-Maur.



Allocution de M. le docteur NOEL

Maire de Saint-Maur

Mesdames, Messieurs,

Contrairement, hélas, à ce que vient de faire Monsieur le maire de Pforzheim, je ne pourrai, en aucun cas m'adresser en allemand et je le regrette vivement pour tous nos camarades de Pforzheim, mais ce serait réellement désastreux, alors je préfère m'abstenir.

Je ne vous cache pas que les paroles que Monsieur le docteur Brandenburg vient de prononcer sont particulièrement émouvantes pour nous. Nous savions à Saint-Maur, grâce au comité et à son président, que nous allions vivre trois journées exceptionnelles, mais nous ignorions comment elles se finiraient.

Nous savions, bien entendu, qu'elles seraient sous le signe du sport donc de l'amitié et de la simplicité, car je crois qu'on ne peut pas faire autrement que d'allier ces deux mots amitié et simplicité. Je pense que c'est cette amitié et cette simplicité qui a amené notre nouvel ami, le docteur Brandenburg à me proposer, très honnêtement des fiançailles qui bientôt se termineront certainement par le mariage le plus heureux.

C'est pour ces raisons que je tiens à remercier les quelques hommes qui, au départ de cette amitié, y ont cru et, bien entendu, je voudrais citer surtout Monsieur Boigeaud et Monsieur Clapier qui, à Saint-Maur l'un et à Pforzheim l'autre, ont fait la première arche du pont qui, ce soir, sera construit.

Je remercie maintenant tous les athlètes, français et allemands, filles et garçons qui, depuis hier, nous ont servi des spectacles de qualité; tous les matches ont été absolument sensationnels. Je regrette de n'avoir pu assister aux matches de natation en particulier, mais je voudrais, pour les Saint-Mauriens, et alors là je crois que tout le monde va m'écouter, souhaiter une chose, c'est que, maintenant que la rencontre Saint-Maur-Pforzheim est traditionnelle et se passera tous les ans, une année à Saint-Maur, une année à Pforzheim, que dans deux ans la rencontre Saint-Maur-Pforzheim de natation soit l'occasion de l'inauguration de la **piscine** de Saint-Maur.

Mesdames, Messieurs, mes chers amis, je voudrais terminer en remerciant de tout cœur Monsieur Brandenburg qui, malgré une maladie pénible et une grande fatigue, a été à mes côtés de tout cœur pendant trois jours. Trois jours, c'est très court, mais pour nous Saint-Maur et Pforzheim, c'aura été trois journées historiques qui marqueront dans notre cœur.

Je vous prie maintenant de m'excuser d'avoir été aussi long, je ne vous ai jamais habitué à de pareils discours, croyez-bien que je n'en prendrai pas l'habitude, mais je crois qu'une journée comme celle-là et l'espoir qui s'y attache valait bien la peine de parler pendant quelques minutes. Alors maintenant je remercie encore de tout cœur tous nos amis allemands et bien entendu tous nos amis de la V.G.A. et je vous souhaite une excellente soirée; amusez-vous bien, criez, chantez, maintenant je chanterai avec vous, je ne parlerai plus.

Allocution de M. BRANDENBURG

Maire de Pforzheim

Monsieur le maire de Saint-Maur,
Mesdames,
Messieurs,
Chers jeunes amis,

Un peu de patience pour moi, je ne parlerai pas longtemps, je voudrais parler en français, mais j'ai peur que vous ne compreniez pas ce que je dis, alors je parlerai allemand, c'est mieux.

Je suis heureux d'avoir accepté l'invitation que j'ai reçue de Monsieur le maire, Monsieur Noël, pour la manifestation sportive.

J'espère que cette première rencontre sera suivie de beaucoup d'autres et j'espère aussi qu'il y aura d'autres occasions de se rencontrer. Un contact sportif, peut être aussi un autre contact pour celui-ci, je laisse à Monsieur le maire le soin de nous dire ses souhaits.

Les deux villes sont un peu différentes: la ville de Pforzheim est une ville industrielle, mais par contre ce qui m'a particulièrement impressionné, c'est votre belle ville avec tous ses jardins, tous ses jolis arbres.

Je crois qu'une amitié entre nos deux villes pourrait être créée. Tous nos remerciements, Monsieur le maire, pour votre excellent accueil. Et maintenant, je vais vous annoncer une chose qui touchera tous les Saint-Mauriens. Je crois que jusqu'à présent, nous ne nous sommes pas permis de dévoiler des secrets que tous ici vous désirez en quelque sorte: avant de s'aimer, avant de se marier, il faut se connaître, alors, pour bien se connaître je vous invite tous à Pforzheim et après nous verrons.

Peut-être que le docteur Noël et moi seront fiancés à la Pentecôte. Je n'en espérais pas tant.

M. le maire de Pforzheim s'exprime alors en français:

Merci, merci, vive la ville de Saint-Maur,

Vive l'amitié entre Saint-Maur et Pforzheim,

Vive l'amitié franco-allemande et vive aussi Pforzheim,

Je souhaite de tout cœur que vous passiez une excellente soirée et en définitive, je suis ravi d'être parmi vous ce soir.

La Commission d'Organisation de la grande manifestation sportive Pforzheim - V.G.A. Saint-Maur et son président, M. A. Boigeaud, ont le plaisir de remercier les amis de la V.G.A. Saint-Maur qui ont bien voulu accepter d'héberger des athlètes allemands les 16, 17 et 18 mai 1964.

La Commission est intimement persuadée que c'est grâce à l'entier concours de ses amis qu'une manifestation d'une telle envergure a pu voir le jour à Saint-Maur.

Allocution de M. le Dr REINHARD

Monsieur l'attaché culturel,
Monsieur le maire de Saint-Maur,
Monsieur le Oberburgermeister,
Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi, Monsieur le maire de Saint-Maur, et avant tout, vous Monsieur Boigeaud, président du comité d'organisation ainsi que tous les membres de ce comité, de vous remercier sincèrement au nom des habitants de Pforzheim, ainsi que des sportifs allemands et peut-être aussi au nom de tous vos hôtes, pour l'invitation à votre grand échange olympique sur le plan sportif.

Nous autres sportifs voulons vous remercier également Monsieur l'attaché culturel, Monsieur le représentant de la République fédérale allemande parce que vous formez par votre présence le cadre extérieur de cette fête sportive sur le plan urbain. Mais, avant tout, nous voulons remercier les deux hommes qui comme représentants de deux grandes municipalités, ont eu le courage de permettre une telle fête et qui ont tout fait pour sa réalisation.

Tous ces remerciements sont également valables pour les habitants de la ville de Saint-Maur qui ont contribué pour la plus grande part à la réalisation de cette fête et surtout par leur excellent accueil et leur bonne humeur qu'il faut qu'ils conservent.

Ne considérez pas comme arrogance de ma part si je retrace rapidement le chemin qui a conduit à cette unique échange sportif au niveau des deux villes. Quelques habitants de Saint-Maur essayèrent, il y a un peu plus de trois ans, de donner par les fêtes, malgré toutes les différences politiques et économiques une nouvelle impulsion à la réalisation de l'entente politique franco-allemande. Ils allumèrent d'abord un feu minuscule dans l'élément sportif d'une toute petite communauté de la République fédérale avec l'espoir que ce feu serait activé par un vent favorable et ne pourrait plus être éteint et pourrait brûler dans le cœur des enfants voisins comme un symbole éternel. Même si au début, le sol ne s'est pas révélé très favorable, ces hommes ne renoncèrent pas et nous pouvons voir maintenant dans les fêtes le résultat de leurs efforts continus. Deux villes de même importance veulent maintenant se rencontrer alternativement dans les années à venir lors des concours sportifs dans toutes les catégories; ainsi sera créée une base qui permettra non seulement un échange sportif, mais aussi humain qui donnera l'occasion à chacune des deux communautés d'établir une confiance mutuelle avec l'espoir que leur jeunesse arrivera plus tard à mieux se comprendre aussi sur le plan culturel, et avant tout, avec l'espoir que la première pensée de cet engouement gagnera lentement, en partant de ces deux villes, les plus grandes communautés voisines et pénétrera finalement les deux nations.

Une fois de plus, le sport est un pont pour améliorer les relations entre les deux pays voisins et tous, nous espérons et désirons que cette fois-ci cette tentative tombera sur un sol fertile et que ce feu minuscule se transformera en un océan de flammes qui se nourrira à la source éternelle de la jeunesse des deux nations. Cette source devrait et pourrait être un pont pour l'unification de l'Europe,

Je remercie en somme, c'est la fin de ce discours, soyez-en très heureux, je remercie encore une fois de tout cœur, les responsables ainsi que les habitants de la ville de Saint-Maur et je formule le souhait que, en dépit de tous les obstacles le chemin dont je parlais au début soit le bon chemin parce qu'il englobe l'homme entier avec ses fautes et ses faiblesses dans la vie commune.

Allocution de M. BOIGEAUD

Monsieur le Oberburgermeister le Pforzheim,
Monsieur le maire de Saint-Maur,
Monsieur le représentant du ministre,
Monsieur le représentant de son Excellence, l'ambassadeur d'Allemagne,
Monsieur le directeur de l'Office Franco-Allemand,
Mesdames, Messieurs,

Je prends la parole le premier pour les remerciements. Je remercie tout d'abord MM. Clément, Almatyer, Bouver et tout l'Office Franco-Allemand. Ces Messieurs m'ont encouragé dès les premières conversations que j'ai eues avec eux, moralement d'abord, et ensuite par leur aide financière.

C'est par ces concours financiers que nous avons pu réaliser cette grande manifestation Franco-Allemande.

La municipalité de Saint-Maur, avec notre ami, le docteur Noël, nous a été également d'un grand concours, moralement et financièrement.

Au nom de la commission Pforzheim-V.G.A. Saint-Maur, nous les remercions sincèrement.

Les remerciements doivent aller également à ces messieurs du sécrétariat à la Jeunesse et aux Sports, à ces Messieurs de l'ambassade d'Allemagne qui nous ont toujours encouragés dans nos efforts pour la réussite de la manifestation.

Nous avons maintenant nos amis de Pforzheim; dès les premiers contacts à Pforzheim, chez mon ami Clapier, j'ai pu réaliser que tous les clubs de la grande ville allemande me comprenaient et me donnaient leur adhésion complète.

Qu'il me soit permis au nom de tous mes amis de la commission de les remercier et surtout M. Clapier, qui a été un grand artisan de la réussite de la manifestation.

Monsieur le Oberburgermeister de Pforzheim est venu nous voir à Saint-Maur; les sportifs l'ont aperçu avec plaisir à toutes nos réunions, malgré sa grande fatigue.

Monsieur le docteur Reinhard est également avec nous et nous avons eu un grand plaisir en apprenant qu'il ferait le déplacement de la Pentecôte; ensuite je dois remercier mes amis de Saint-Maur!

Tout d'abord, mon ami Fayon, qui a été à mes côtés pour la réalisation de la fête, et puis Berwick, Rosen, Planat, Pavillon, Rentler, Metz, Belou, Roussel, notre trésorier Gay, Herbunot, Billard, Bruel, Durandal, Zadra, Gorin, Hervo, Mesdames Burly, Rosen, Planat, excusez-moi si j'en oublie, et puis toute la V.G.A. cette grande famille, qui, avec notre président Houel, tous les présidents de sections, ont répondu favorablement à chaque appel, à chaque demande.

Je n'oublierai jamais que le début de cette manifestation a été une rencontre d'athlétisme entre nos deux villes; le président Durandal, doit certainement garder comme moi, le souvenir de l'accueil qui nous a été réservé l'année dernière à Pforzheim.

Maintenant tout va rentrer dans le calme. Nos épouses (n'est-ce pas Mesdames) n'auront plus le dérangement des coups de téléphone et vont enfin retrouver leurs maris, qu'elles avaient perdus depuis six mois!

Et voilà le rêve d'un prisonnier de guerre réalisé: Pforzheim à Saint-Maur! chose qui paraissait incroyable en 1945.

C'est pourquoi, pour terminer, je crie VIVE LE SPORT qui permet de réaliser d'aussi belles choses, VIVE LA FRATERNITE HUMAINE, VIVE PFORZHEIM-V.G.A. SAINT-MAUR!

natation

Voilà donc passée cette Pentecôte dont il fut tant parlé depuis six mois ! Si toute la préparation dans l'ombre fut pour quelques uns : travail ingrat ou insipide, tracas, angoisse même, le résultat obtenu efface tout d'un trait.

Cette manifestation dans son ensemble a atteint plus que nous le pensions même, car, dans le cadre du sport, un contact très chaleureux a été pris qui a provoqué chez les Allemands, je peux vous en assurer, un enthousiasme extraordinaire ; l'accueil des athlètes allemands par nos familles a été sûrement l'atout principal de cette réussite.

Rue de Pontoise, où nous étions pauvres « exilés », arrivés avec quelque peu de retard, mais bien tassés dans nos deux bus, le départ comme tout bon moteur, eut quelques ratés ; mais après les hymnes nationaux, en sourdine, les paroles de bienvenue et la remise d'une coupe souvenir par M. Druo au président du SPARTA et les remerciements de celui-ci, la compétition commença sur un rythme rapide avec beaucoup de mordant de la part de tous les concurrents (à tel point qu'il fallut attendre la 24e et dernière épreuve pour connaître le gagnant) et de nos trois charmantes secrétaires : Mmes De Bruyn, Planat et Tzarick qui surent collationner les résultats sans énervement... ou presque !

Par deux fois et pendant que les nageurs se réconfortaient avec quelques oranges, nous eûmes infiniment de plaisir à regarder évoluer nos amies « Les Mouettes » dirigées avec maestria par Colette Thomas, dans deux ballets nautiques tout faits de grâce et de précision, à tel point que M. Knaus, président du SPARTA, me pria de transmettre son invitation à ces demoiselles de participer au match retour à Pforzheim l'année prochaine.

Les visites de M. Houel d'abord, puis de M. Brandenburg, maire de Pforzheim accompagné de M. Julien, maire-adjoint de Saint-Maur et de M. Clappier, Français de Pforzheim (qui a si puissamment aidé à la réalisation de cette fête), nous firent un grand plaisir et surtout nous enlevèrent l'impression d'isolement que nous ressentions dans cette piscine parisienne.

Il était plus de 23 heures quand nos deux cars reprirent le chemin de Saint-Maur, mais la soirée n'était pas terminée pour tous, il en fut combien qui parcoururent Paris illuminé et se retrouvèrent au lit vers 3 heures du matin, histoire de s'entraîner pour le banquet et le bal du lendemain, eux-mêmes fort bien réussis, il me semble, quoiqu'ayant commencé, comme il se doit dans notre douce France, avec 1 heure de retard, qui permit certainement de mieux apprécier un dîner fort bien servi et des vins excellents, après lesquels notre sympathique maire, M. Noël, nous promit de recevoir dans 2 ans nos amis du SPARTA dans **notre piscine municipale !**

Donc nous sommes heureux, tout va bien !

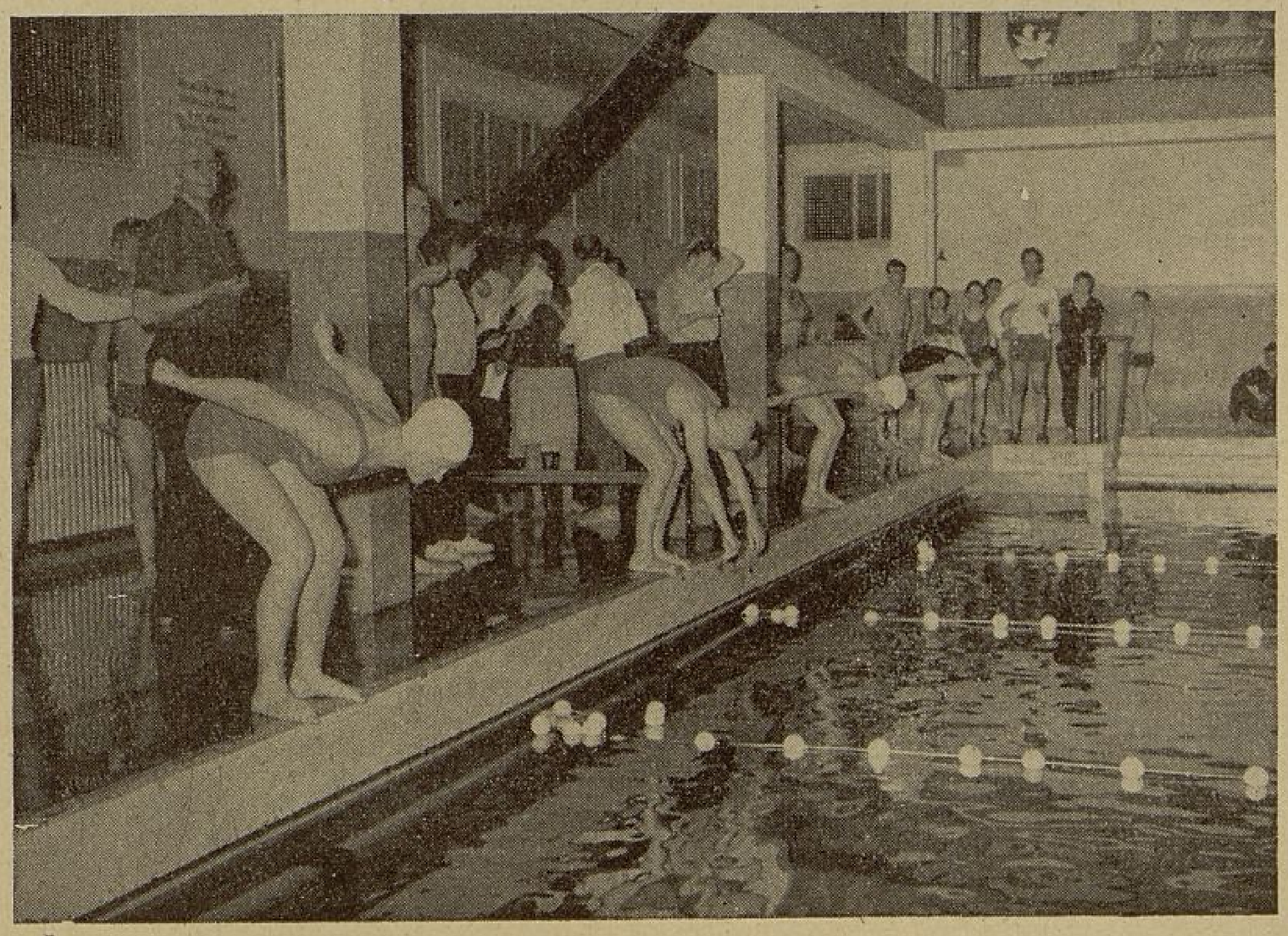
athlétisme

Tout St-Maur en parlait et notre section était prête pour lutter contre les Allemands. Sur le stade à 14 heures les athlètes étaient là, s'échauffant, un peu contractés par l'importance de l'enjeu. Puis déjà, dès la première course nous avions gagné car René-Jean Monneret tint fort haut nos couleurs. Au 100, la bonne tenue de nos sprinters fut démontrée. Nous assurions les trois premières places et deux de nos coureurs passèrent le mur des 11'' : Monneret en 10'' 6 et Godard en 10'' 9.

La lutte malgré tout s'annonçait chaude et tandis que nos féminines toutes griffes dehors se débattaient nous assistions à un festival Monneret : il a fait dans sa journée le 110 haies — le 100 — le poids — la perche et le 4 × 100. Notons la bonne tenue de Girard sur 200 qui semble en forme, la course d'entraînement de Jean-Marie et les belles médailles qui échouèrent en majorité dans les mains de nos garçons.

Pforzheim nous promettait beaucoup pour la finale des Championnats de France et même M. Usunier avait prévu la victoire, alors courage nous arriverons en Excellence.

A. G.



escrime

Le samedi soir à 21 heures, dans la salle Verte du stade municipal Adolphe-Chéron débutait la rencontre d'escrime entre les escrimeurs du Sprot-Club de Pforzheim et ceux de la V.G.A.

Sur deux podiums équipés d'appareils électriques et devant une assistance intéressée, eut lieu la présentation des équipes par les présidents respectifs.

Après la remise à chacun des tireurs d'une médaille commémorative et l'échange des fanions par les capitaines, les assauts commencèrent.

Les filles furent les premières en piste. Nos représentantes, très en forme, enlevèrent leurs assauts avec fougue.

Puis, sur le 2e podium ce fut le tour des fleurettistes masculins. Après un excellent départ, nos tireurs fléchirent légèrement et les Allemands remontèrent le score et égalisèrent. Tous tirèrent fort bien et toutes les touches furent âprement disputées.

Pendant que se terminait le fleuret masculin, les filles ayant libéré la première piste, l'épée commença. Nos deux représentants, toujours très décontractés, mais en pleine forme se battirent avec énergie et, malgré toute leur volonté, ne purent mieux que jeu égal avec leurs adversaires.

A ce moment la V.G.A. menait par 14 victoires à 10.

Ce fut ensuite, pour terminer, l'épreuve de sabre dont les 3 premiers assauts furent enlevés par les Allemands malgré la farouche énergie de nos tireurs.

Le score était alors de 14 victoires à 13 en faveur de la V.G.A.

Le dernier assaut devait faire la décision puisque, si la V.G.A. le perdait, se trouvant à égalité de victoires, elle perdait alors le match au nombre de touches reçues.

Le match de foot-ball était alors terminé et c'est devant un public très nombreux que fut disputé l'ultime assaut.

Notre représentant, conscient de sa responsabilité « serra le manche » comme il convient dans une telle situation et, encouragé par une foule passionnée, porté littéralement par les supporters, gagna brillamment par 10 à 5.

La V.G.A. battait donc Pforzheim par 15 victoires à 13.

Après les félicitations et la proclamation des résultats, le président remit à chacun des tireurs allemands et à leur président, un cadeau-souvenir.

Bravo à tous et merci pour la sportivité et la qualité de l'escrime pratiquée.

Une mention particulière au tireur allemand Held Horst qui tira aux trois armes et qui termina la rencontre sans fléchir.

Félicitons tous nos tireurs qui, avec toute leur âme, toute leur énergie, tout leur courage ont assuré une victoire difficile.

Merci à nos maîtres d'armes qui les ont si bien préparés.

Merci à maître Henry et aux militaires Zinger et Sorrentino du Centre interarmes sportif, présidents du jury qui ont arbitré avec une grande compétence les assauts successifs.

Ce fut une excellente soirée d'escrime dont tous les présents garderont une excellent souvenir.

athlétisme féminin

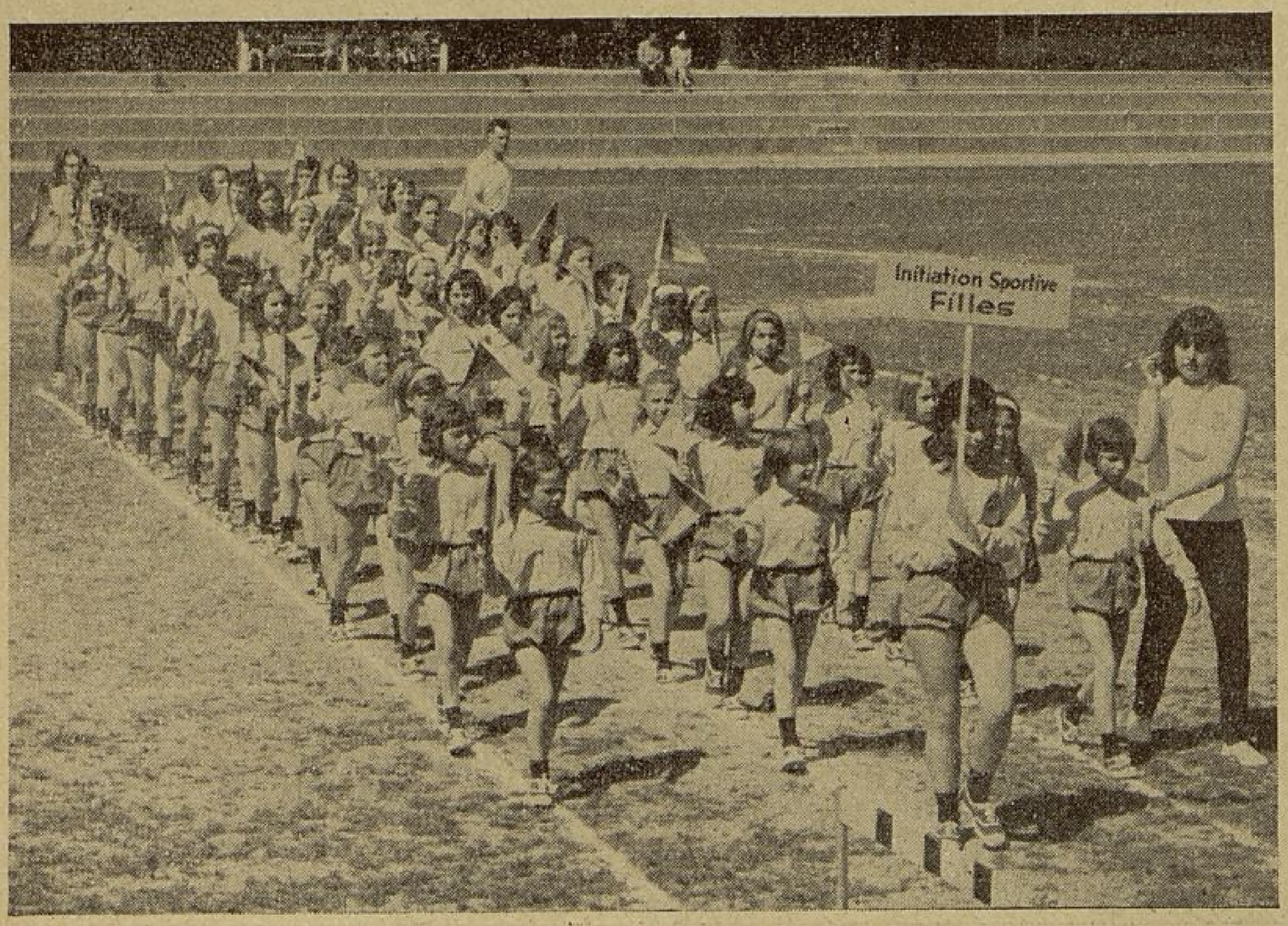
Notre rencontre avec le S. C. Pforzheim avait assez mal commencé. Nos amies d'Allemagne nous avaient demandé de ne pas mettre une trop forte équipe pour les rencontres mais, à notre surprise, elles nous sortaient une fille de bonne classe dans les courses de vitesse et cette excellente coureuse prenait sans coup férir la première place aux 100, 200 et 400 mètres. A l'issue des courses nous avions dix points de retard !

Heureusement, nos lanceuses et nos sauteuses allaient combler ce handicap. La capitaine Marthe lançait ses troupes — et ses engins — dans la bataille. Et la remontée se faisait grâce aux cinq compétitions suivantes. Et pour parachever le succès un instant compromis, nos relayeuses nous faisaient un parcours excellent consacré par un temps qui les laissait ébahies. Résultat final : 53 à 42.

Ouf ! Nous avions eu chaud, au propre et au figuré, car le soleil était aussi de la fête. Mais il fallait voir le visage rayonnant de nos filles faire, en plus, un tour d'honneur avec le Challenge Grandperret, enjeu de la rencontre, que l'aimable président du Tennis avait offert pour cette compétition et que nous remercions encore.

L'an prochain, nous partirons à Pforzheim avec cette belle coupe et la ferme volonté de la conserver.

Y. HOUEL.



haltérophilie

« La V.G.A. reprend à Lille, le record de France par équipe. »

Dans la Salle des Fêtes de la mairie de St-Maur, le samedi 16 mai en soirée, la section Haltérophile rencontrait le Sporting-Club de Pforzheim. Ce match s'est déroulé devant une belle salle qui a suivi avec intérêt (même les profanes), les différentes phases de cette rencontre.

Le Sporting-Club de Pforzheim alignait : Eberlé, Bazner, Bechtold, Bonvicsini, Trondle, Hylla et Morlock. Poids total de l'équipe : 580,500 kg.

La V.G.A. était représentée par : Fulla, Ledroit, Rigaud Ernst, Vincent, Paterni et Noël. Poids total de l'équipe : 530,100 kg.

Pour s'attaquer au record de France par équipe, nous avions ajouté à cette formation le poids coq Wittmann et le poids lourd Léon Choukroun.

En ce qui concerne le match, l'équipe allemande, défavorisée par les fatigues du voyage, a réalisé de ce fait un total certainement en dessous de ses possibilités.

Total réalisé par les équipes :

Pforzheim ..... 1 567,500 kg
V.G.A. ..... 2 000 kg

Il est à noter que les arbitres, s'en tenant aux règlements internationaux, ont éliminé les athlètes ayant réalisé un zéro dans un des mouvements.

L'équipe de Saint-Maur que nous présentions dans les sept catégories olympiques, pour attaquer le record de France, a parfaitement rempli son contrat puisqu'elle a totalisé **2 267,500 kg** dépassant de 12,500 kg le précédent record établi par l'A. S.L.I.E. de Lille.

Détails techniques :

	kg
Poids coq : Wittmann	232,500
Poids plume : Fulla	317,500
Poids léger : Ledroit	327,500
Poids moyen : Rigaud	317,500
Poids mi-lourd : Noël	327,500
Poids lourd-léger : Paterni..	400
Poids lourd : Choukroun ..	345

Ce total améliore l'ancien record de France de la V.G.A. de 32,500 kg.

« Nous espérons faire mieux la prochaine fois ».

basket-ball

Avec les formalités de réception du samedi et la mise en place de tout le dispositif prévu depuis plusieurs mois nous faisions connaissance avec nos adversaires qui nous étaient annoncés comme des concurrents sérieux.

En effet le Turnerbund d'Heidelberg possède un palmarès des plus impressionnants :

12 fois champion d'Allemagne ou finaliste de ce championnat.

Nous nous attendions au pire.

Nos juniors commencèrent en lever de rideau le dimanche à 13 h 45. Leurs adversaires étaient surprenants par la taille et la technique. Il s'agissait en fait d'une sélection de la province de Bade et de jeunes de 19 et 20 ans, avec tout leur cœur et leur énergie et opposaient une résistance souvent victorieuse pour ne s'incliner que par 51 à 40. Tous les joueurs sont à mettre au Tableau d'Honneur.

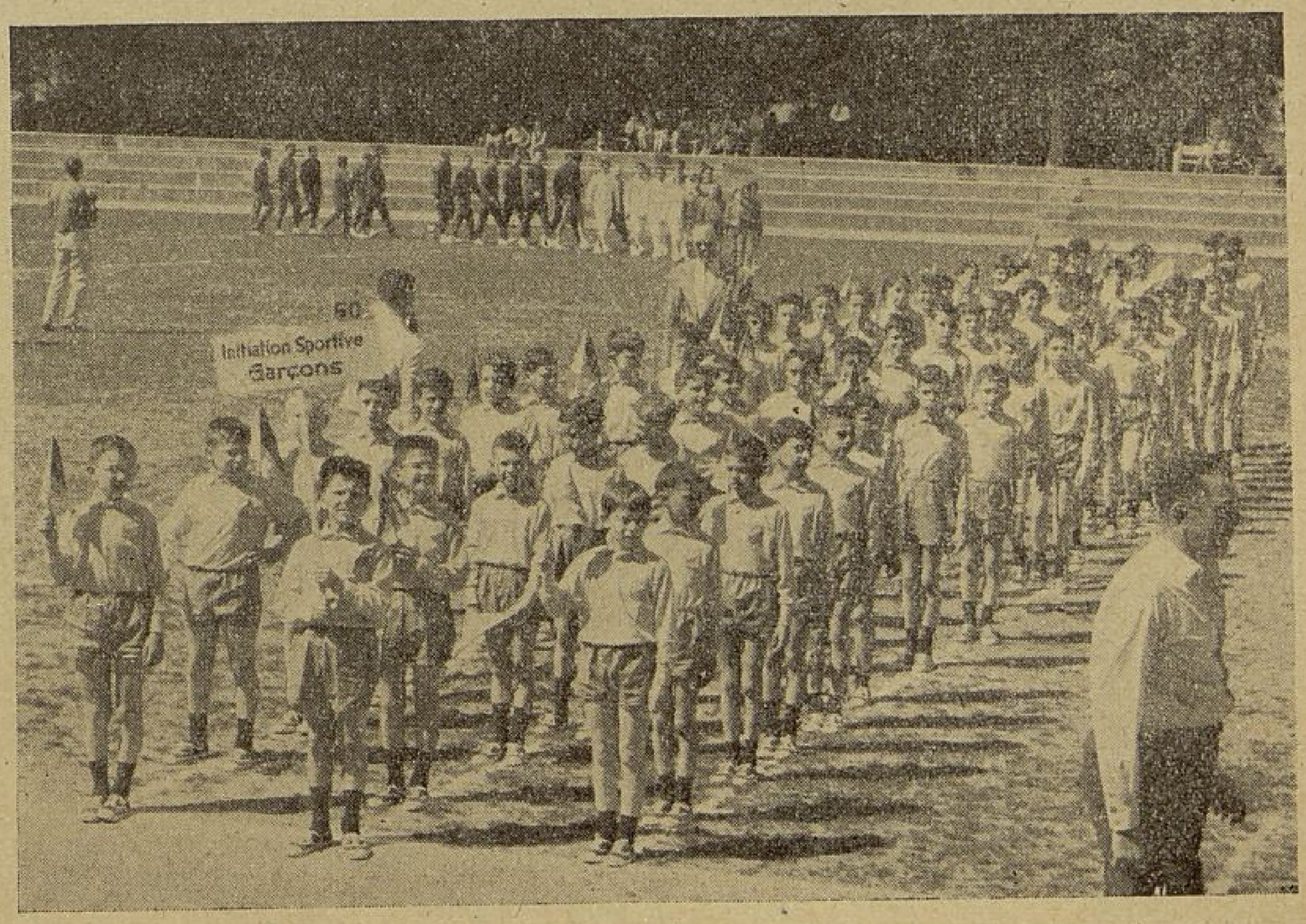
Les juniors avaient à peine terminé que commençait le match des équipes Premières dans la salle Henry-Paté.

Après quelques mots des deux présidents de Section qui exprimaient la sympathie réciproque qui se dégageait de cette rencontre, le coup de sifflet du début de match fut donné. Nos joueurs partirent en ouragan pour mener 20 à 3 dans les toutes premières minutes. Nos adversaires éprouvaient des difficultés à se mettre en train sortant de tables trop bien garnies aux menus incompatibles avec les nécessités sportives.

Toutefois, leur jeu très méthodique leur permettait de faire face à ce handicap et, après les 2 mi-temps dont les nombreuses phases brillantes furent très vigoureusement applaudies par les nombreux spectateurs venus remplir la salle Henry-Paté, ils ne s'inclinaient que par 61 à 48.

Nous avions vu un très beau match de basket où s'opposaient la méthode efficace des Allemands et l'improvisation réalisatrice des Français et dont la haute qualité constituait une excellente propagande pour le basket.

Remercions tous ceux qui ont aidé au succès de cette manifestation en particulier les arbitres : MM. Lestrade et Barochi.



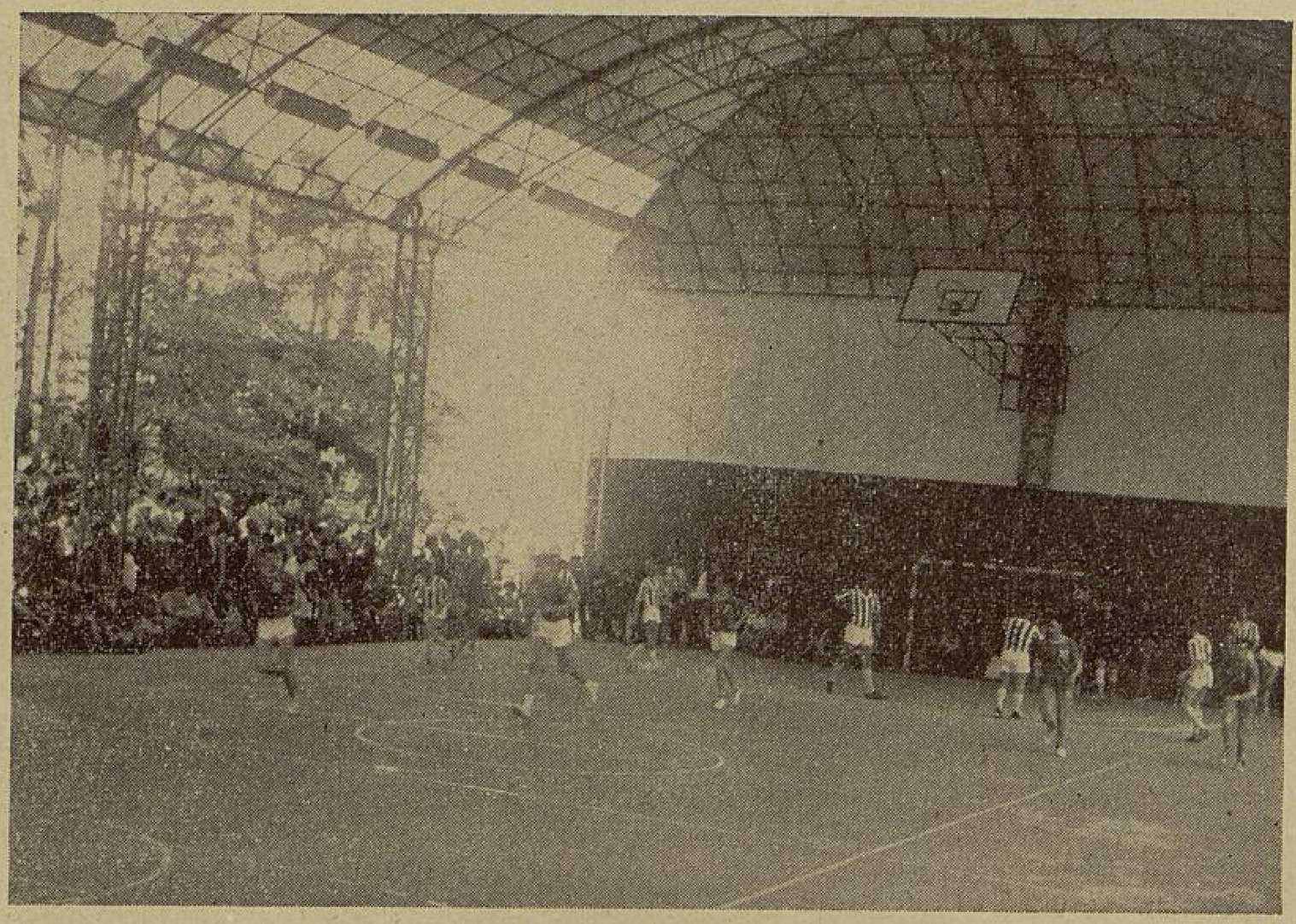
EXTRAIT D'UNE LETTRE DU CHASSEUR LAFORET MARC ATHLETE A LA V. G. A.

3e cie, 2e section, SP 69318, FFA.

Neustadt, le 16-5-64

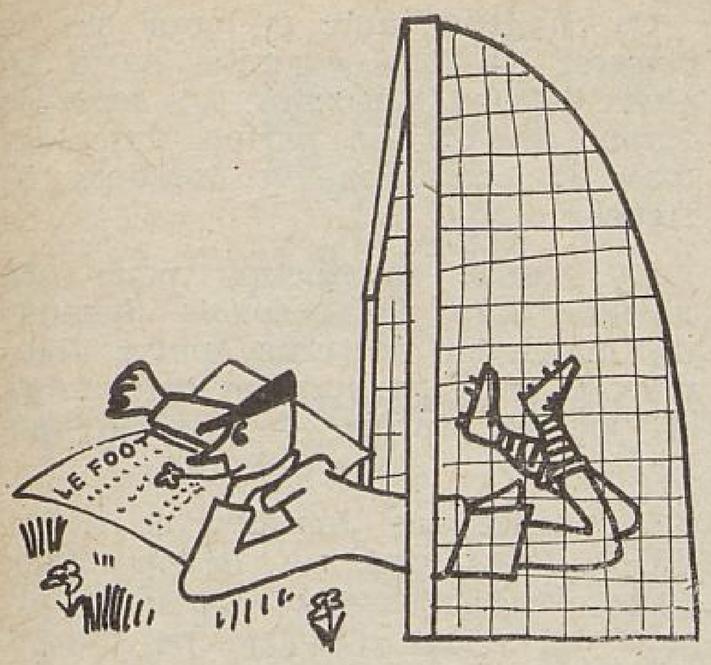
...Mais ici ça va, il fait très beau, j'en souhaite autant à Saint-Maur pour la fête Omnisports, à 12 h 40 j'ai entendu votre discours et vous en félicite...

... Le seul regret que j'ai c'est de ne pas être à la rencontre d'athlétisme, cela m'a fait mal au cœur, j'en ai même le cafard...



football

Président : R. DURANDAL



Championnat de Paris :

	(Pupille)	(Minime)	(Cadet)
V.G.A. (P) et S.O.C.	2-2	1-0	1-1
V.G.A.-Corbeil	4-0	5-0	2-1
V.G.A.-Choisy (HC)	3-1	7-0	6-2
V.G.A.-Fontainebleau	6-1	1-2	6-0
V.G.A.-U.J.A.	7-0	1-1	1-1

Coupe de Paris 8e finale :

V.G.A. (P) bat Bangeaux-Nemours 1-0
R.C. Paris (M) bat V.G.A. 2-0
Montreuil (C) bat V.G.A. 5-1
1/4 finale : V. G. A. (P) bat A. S. Poissy 1-0

Les pupilles au tableau d'honneur :

En effet, les pupilles de la V.G.A. sont encore champions de Paris et sont prêts à renouveler l'exploit de la saison passsé en coupe de Paris. Ils sont qualifiés pour les 1/2 finales et jouent le Red-Star.

Souhaitons tous, à cette vaillante équipe, sa qualification pour la finale.

Leur entraîneur a déjà pris une option sur le prochain adversaire en se rendant dès dimanche à Choisy pour y superviser le Red-Star... C'est un malin, nul ne l'ignorait d'ailleurs...

Pourvu qu'un dirigeant du Red-Star ne soit pas venu, lui aussi, superviser nos pupilles, ma fois tant pis pour lui, car il aura vu alors nos canonniers marquer 7 fois contre Alfortville.

Nos minimes marquent le pas en cette fin de saison, dommage que ce championnat traîne en longueur (cette fois ce n'est pas la faute du général Hiver) car ils étaient très bien partis pour cartonner à chaque match. Après les belles victoires sur Charenton et Corbeil, Fontainebleau leur infligea leur première défaite et Alfortville joua le match de leur vie et réussit le nul.

Malgré cela, notre équipe est toujours leader mais avec 1 point seulement d'avance sur Coeuilly

Nos cadets continuent à défendre leur 2e place, après un nul avec Charenton, 3 victoires sur Corbeil, Choisy (HC) et Fontainebleau ils firent match nul avec Alfortville.

Le critérium de la ligne continue son long parcours... Nos vaillants joueurs font front à des adversaires nettement plus forts, sauf peut-être en pupilles où notre équipe se défend très bien, elle occupe la 4e place qu'elle peut encore améliorer.

●

LE COIN DES JEUNES

3 mai 1964 - dernière journée du Championnat de Paris à Coeuilly :

Coeuilly (P) bat V.G.A. 1 à 0 ;
Coeuilly (M) et V.G.A. 0 à 0 ;
Coeuilly (C) bat V.G.A. 2 à 1.

Voilà notre championnat de Paris terminé. Comme je l'écrivai dans le dernier bulletin, il fallaita ttendre ce dimanche 3 mai pour savoir qui de Coeuilly ou de la V.G.A. serait le champion minime de la poule E ?

Pour la V.G.A. un match nul suffisait, tandis que Coeuilly devait nous battre pour nous ravir le première place.

Or nous affrontions nos adversaires dans leur fief, nos joueurs voulaient absolument être champions et c'est avec un moral de fer qu'ils affrontèrent leur challenger Coeuilly. Notre défense bien commandée par Bouvrande fit front aux assauts de leurs adversaires. Notre attaque manqua de mordant, il est vrai que notre avant centre revenait d'un long voyage en Normandie et il avait été incommodé par le trajet en voiture, il fit néanmoins un match courageux et avec plus de chance aurait pu conclure à plusieurs reprises, bref ce match se termina sur un score nul, et cela nous suffit pour être sacré « Champion de Paris ».

Nos pupilles connurent leur première défaite de la saison, il est vrai qu'ils se réservèrent pour leur match de coupe en 1/2 finale contre le Red-Star qui devait se dérouler le jeudi suivant.

Nos cadets ont perdu un match qu'ils auraient pu tout aussi bien gagner, l'orage, la boue n'ont pas facilité leur tâche ; néanmoins ils terminent à la 3e place, derrière Créteil et Coeuilly.

Les 3 équipes de la V.G.A. sont donc à féliciter en bloc pour leur belle saison. Au cours de celle-ci, nous avons remarqué avec plaisir les progrès constants, tant au point de vue technique que moral, de certains joueurs et nous pouvons regarder l'avenir avec optimisme... à la V.G.A.

Si le championnat est fini, la coupe continue pour nos... Pupilles, après avoir battu le Red-Star par 2 à 0, nos joueurs affrontèrent en finale l'U.A. 16 en ce dimanche 24 mai sur le terrain de l'U.S. Métro.

Ce match s'est joué en 3', en effet, l'ailier gauche de l'U.A 16 fit un centre, le ballon paraissait sortir lorsque notre arrière gauche le dévia dans nos buts... 1 à 0, notre équipe accusait le coup.

Malgré quelques rushs, elle ne parviendra pas à égaliser et cependant elle l'aurait mérité. Malgré cela nos vaillants pupilles n'ont rien à se reprocher, ils firent un très bon match.

L'U.A. 16 remporte donc sa 2e finale consécutive.

Voici les formations types qui disputèrent le Championnat de Paris.

Pupilles : Nicco, Lejeune, Petit, Voisin, Boulanger, Yves (cap), Bertrand, Bédoucha, Bouyou, Cenzato, Lissembart, Bouyou.

Minime : Bouvrande, Duby J. Lessard H., Fourgous, Van Den, Gonthier, Fortune, Casterot (cap), Hugon, Alcover, Chantre.

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE
Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?
Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

Cadets : Dumercy, Genin B., Durandal, Deseaux, Héraud A., Revaud, Taieb M. Monteil, Gadda, Toulot, Moreau, Thomas (cap).

●

Classement final du Championnat de Paris

DU CHAMPIONNAT DE PARIS

Pupille :
1er V.G.A. Saint-Maur ;
2e U.S. Créteil.

Poule E

Minime :
1er V.G.A. Saint-Maur ;
2e Coeuilly.

Cadet :
1er U.S. Créteil ;
2e Coeuilly ;
3e V.G.A. Saint-Maur.

●

Challenge de la V.G.A.

Sur l'initiative de notre président, M. Ferrand, la V.G.A. afin de combler le calendrier rendu libre au cours de ce mois de mai, organisait un challenge disputé par simple match aller entre les équipes du C.A. Montreuil, C.O. Joinville, A.S.F. Perreux et la V.G.A.

Aujourd'hui nous connaissons le vainqueur final de ce challenge.

En catégorie pupille, Joinville remporte la 1re place, grâce au forfait de notre équipe fanion qui devait disputer la finale de la coupe de Paris 2 jours après ce match ; aussi notre équipe 2e pupille fit mieux que se défendre devant un C.O.J. très en verve.

Sur l'ensemble des 3 équipes, Montreuil remporte le challenge. Celui-ci sera remis lors de notre tournoi de sixte le dimanche 31 mai.

Ce challenge aura eu pour but de resserer les liens d'amitié entre les clubs déjà cités et nous. Les matches furent disputés parfois durement mais la correction est toujours de rigueur.

La grande satisfaction pour nos joueurs aura été celle de disputer un match en nocturne contre Joinville, je crois que tous les spectateurs et joueurs furent émerveillés par l'éclairage du stade Chéron.

Les cadets de Joinville et de la V.G.A. ont joué un match digne d'une finale de coupe, jeu clair, rapide, et si les attaques ne purent conclure, elles le doivent aux deux gardiens de but qui firent des prouesses.

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE.
Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?
Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

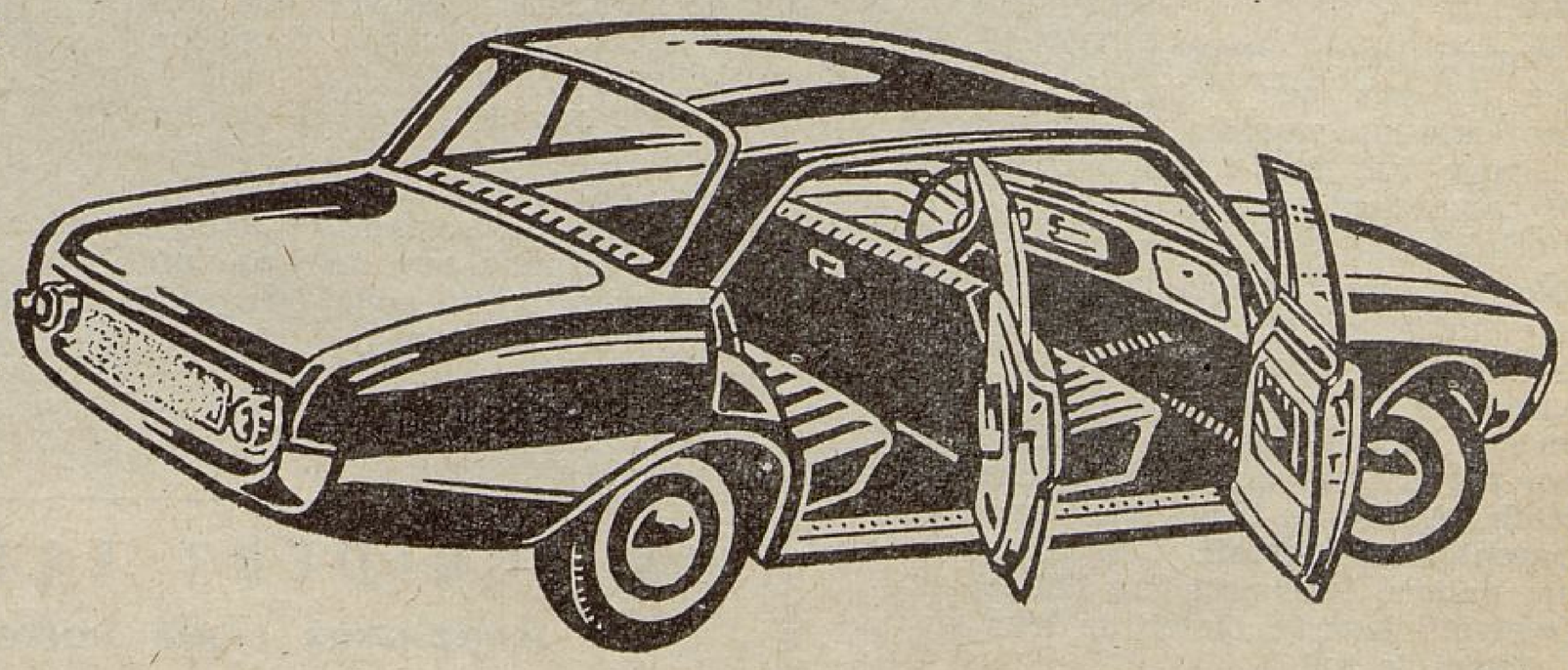
TOUS MODÈLES
TOURISME ET UTILITAIRE

ATELIERS DE MÉCANIQUE
TOLERIE
PEINTURE
SELLERIE

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

Ford

pour les communes de SAINT-MAUR, JOINVILLE, CHAMPIGNY, NOGENT-SUR-MARNE, LE PERREUX, BRY-SUR-MARNE, CRETEIL, BONNEUIL, MAISONS-ALFORT, ALFORTVILLE, CHARENTON, SAINT-MAURICE.



GARAGE
A. PINAULT

9 et 11, rue Maurice-Berteaux
SAINT-MAUR - GRA. 87-21

STOCK PIÈCES DÉTACHÉES

hand-ball

Président : **M. de FOMBELLE**

FELICITATIONS A NOS JUNIORS

S'il y eut quelques flottements en début de saison, dans notre équipe Juniors, ceux-ci sont fort bien comportés ces derniers mois. En championnat de Paris, ils ont disputé la finale qu'ils ont malheureusement perdue non sans se battre farouchement contre l'U.S. Ivry, par 11 à 7. Il faut noter que dans les tours précédents, ils ont vaincu des clubs comme Stella-Sports et l'A.C.B.B. à la réputation bien établie.

Ce sont nos Juniors aussi qui, lors des sympathiques rencontres de la Pentecôte, ont sauvé l'honneur de notre section, en disposant de l'équipe du T.G. Pforzheim par 22 à 16 ; match fort plaisant où chacun donna le maximum de lui-même avec un bel esprit sportif.

Qu'ils continuent dans cette voie et alors, les plus grands espoirs nous seront permis.

PAVILLON.

RESULTATS

Championnat de Paris Juniors

Poule Finale

V.G.A. bat A.C.B.B. 15-11.
V.GA bat EPINAY 21-15
U.S. IVRY bat V.G.A. 11-7.

Pentecôte 64

Seniors

T.G. Pforzheim bat V.G.A. 14-10.
Juniérs
V.G.A. bat TG. Pforzheim 22-16

ECHOS ET POTINS

Bonne journée, le lundi de Pentecôte, pour les épiciers de Saint-Maur qui avaient ouvert leur magasin, ce jour-là, ils n'ont pas eu assez de bouteilles de cognac à vendre ! ! ! Pavillon a dû user au moins 5 litres d'essence dans cette chasse aux bouteilles...

NOS JOIES

●

Nous apprenons, avec joie, la venue dans ce monde, de la petite Evelyne, fille de notre ami Enjalbert, gardien de but de notre équipe sénior. Toutes nos félicitations et vœux de prospérité. Le 23 avril 1964.

VISITES MEDICALES DE JUIN 1964

RUGBY ET FOOTBALL
Dimanche 21 juin :
Docteur L'Huillier

FOOTBALL JEUNES
Jeudi 25 juin : Docteur Guillet

BASKET, VOLLEY
HAND FEMININS
Dimanche 28 juin :
Docteur Rivière

Respectez l'arbitre
Il respectera
votre équipe

natation

***Président :* J.-J. DRUO**

PRINCIPAUX RESULTATS

Médaille de sauvetage (F.N.S.)

Classement définitf pour l'année 1963 - 1964

Ce classement est obtenu après avoir établi, en prenant les meilleurs temps des concurrents, un classement général des courses d'obstacles, et un classement général des coures de sauvetage. Les places obtenues dans chacune de ces 2 épreuves sont ajoutées et se trouve ainsi déterminé le classement définitif. Les premiers gagnent un écusson de la FNS ; les deuxièmes une médailles de l'équipe, lels troisièmes une médailles de la FNS.

FILLES

Benjamines : 4. Peny Colette.
Minimes : 2. Planat M.C.
Cadettes : 5. Roussel.

GARÇONS

Petits Poussins : 2. Dagois J.M.
Poussins : 1. Tzarick, 2. De Bruyne, 6. Ricart C.
Benjamins : 1. Roy, 3. Lembezat J., 5. Dagois J.L., 6. Lutz, 9. Blancpatin.
Cadets : 8.Marère, 9. Chapelot, 10. Chennevière, 12. Moussus, 13. Bardet, 14. Bouniol. 15. Brayer.

CATEGORIE A

Filles : 1. Ferradou, 3. Boujeure R., 5. Bouyeure C.
Garçons : 1. Chanteaume, 2. Salobert, 3. Arbus, 4. Costes.

Bravo à tous et en particulier aux récompensés.

Ne figurent pas sur ce classement définitif les nageurs et nageuses qui ne se sont pas présentés au moins une fois aux courses d'obstacles et une fois aux courses de sauvetage ; également ceux et celles qui on. éliminés ou ont abandonné.

Critériums 3e catégorie (FFN)

Samedi 18 avril à Blomet

100 m brasse dames : 6. Mion 1'55''8, 9. Bonnet 2'14''8.
100 m brasse messieurs : 11. Brayer 1'52''7., 12. Billaudel 1'53''4.

Anoter les progrès de Mion et de Brayer.

Critériums 2e catégorie (FFN)

Samedi 25 avril à Blomet

100 m dos messieurs : 3. Costes 1'42''2, 8. Lutz A. 1'38'', 10. Salobert 1'48''2. Tichelaar déclassé.
100 m crawl messieurs : 6. Salobert 1'11'7, 8. Lutz A. 1'13''6, 9. Costes 1'13''8.

Costes confirme ses bonnes dispositions pour le crawl et marque un point pour le classement des clubs (1 point aussi pour son temps en dos).

Quant à Salobert et Lutz nous espérions qu'ils descendraient en-dessous de 1'10'' pour passer nageur en 1re catégorie, ce but peut être atteint bientôt si ces nageurs le veulent.

Inter-Clubs organisé par Saint-Denis

Union-sports - Saint-Denis
Dimanche 12 avril

Nouvelle invitation de ce sympathique club que nous remercions de nous donner si souvent l'occasion de nous produire.

Excellent comportement de nos jeunes, voici les résultats les plus marquants :

GARÇONS

100 m crawl minimes : 1. Nahmias 1'1''16., 2. Depinois 1'19''2.
100 m brasse messieurs : 1. Chanteaume 1'22''.
100 m dos messieurs : 1. Arbus 1'16''4.
33 m dos poussins : 1. Tzarick 30'', 4. Debruyne 32''4.
66 m crawl cadets : 1. Lutz A. 44''3, 4. Costes 45''4.
66 m brasse cadets : 1. Morère 57''1. 2. Ponceau 58''6.
66 m dos cadets : 1. Costes 53''4.
33 m crawl poussins : 1. Tzarick 25''2, 3. De Bruyne 30''4.
100 m crawl messieurs : 1. Artous 1'13'', 2. Salobert 1'15''.
66 m dos minimes : 1. Depinoix 57''8, 3. Nahmias 58''7.
Relais 4x4 nages : 1. V.G.A. 2'55''.

FILLES

100 m crawl minimes : 1. Planat 1' 28''5, 3. Robert J. 1'37''3.
100 m brasse dames : 1. Ferradou 1'28''9.
66 m crawl cadettes : 2. Bouyeure R. 57''2,, 3. Robert J. et Viel 1'.
66 m brasse cadettes : 2. Bouyeure R. 1'11''3.
100 m crawl : 2. Ferradou 1'28''3.
66 m dos minimes : 1. Planat 1'9'', 2. Peny 1'15''8.
Relais 4x4 nages : 1. V.G.A. 3'26''.

TENNIS - COUVERTS de LA VARENNE

32, av. Denfert Rochereau - La Varenne

3 courts dont 2 couverts

ECOLE DE TENNIS
3 professeurs

CULTURE PHYSIQUE
GRA. 56.03

rugby

***Président :* M. de FOMBELLE**

En se classant 4e du Championnat de l'Ile de France de deuxième série, le XV de la V.G.A. avait déjà obtenu un résultat remarquable. En accédant aux huitièmes de finale du Championnat de France de troisième série ce même XV confirmait sa forme et sa valeur à l'issue d'une saison extrèmement fertile en heureux événements. Quant aux tout derniers matches, il n'est que d'examiner leurs résultats pour être certain que le hasard a toujours été totalement étranger à la répétition des scores favorables à Saint-Maur. Il faut s'en réjouir, car s'il en a été ainsi tout au long de cette saison 1963-64, c'est bien parce que les équipiers ont été très assidus aux entrainements et qu'ils ont été très attentifs à l'enseignement qui leur a été prodigué par leur responsable sportif Raymond Fabre, c'est aussi parce que les effectifs n'ont cessé de croître et d'embellir, ce qui n'a pas manqué d'assurer le volant de sécurité indispensable a toute équipe qui veut surmonter les défaillances inévitables en cours de route. C'est enfin, et surtout, parce que la section de Rugby est devenue un ensemble d'une homogénéité absolument remarquable dans lequel chacun tire dans le même sens que son camarade. Il ne pouvait donc pas en être autrement. La marche ascendante de la section s'est terminée d'une manière extrêmement brillante et c'est bien logique. Il ne reste plus maintenant qu'a préparer la saison 1964-65 ce en quoi nos dirigeants ne vont sûrement pas manquer de nous donner de nouvelles raisons d'espérer.

RESULTATS

15 mars

V.G.A. bat Choisy 35 à 0.

22 mars

V.G.A. bat Tourcoing 9 à 0.

29 mars

Old Bancroftians bat V.G.A. 20 à 0.

5 avril

Pithiviers bat V.G.A. 9 à 0.

12 avril

V.G.A. et A.S.P.P. 3 à 3.

19 avril

V.G.A. bat Vincennes 24 à 0.

26 avril

V.G.A. bat R.T.F. 24 à 6.

3 mai

V.G.A. bat Stains 22 à 6.

10 mai

V.G.A. bat Finances 6 à 0.

Résultats éloquents s'il en est. Le XV de la V.G.A a fini vraiment très fort.

LES OLD BANCROFTIANS DE PASSAGE A SAINT-MAUR

29 mars 1964 - Stade Adolphe Chéron à Saint-Maur.

Le capitaine du XV Britannique les Old Bancroftians remet à notre capitaine Raymond Fabre les insignes de son club en gage d'amitié.

Monsieur Coste, arbitre du Comité de l'Ile de France, a l'air d'envier M. Fabre de l'honneur qui lui est fait.

De gauche à droite sur la photo : Edgard Tavernier, Henri Jegou, Jean-Claude Grenes, Pierre Durand, Raymond Fabre, Jean Foulquier, Monsieur Coste, le capitaine des Olds Bancroftians et Jean-Pierre Bertrand.

Nos amis d'Ilford nous ont donné une très belle démonstration de leur savoir sur le terrain d'abord, puis à la Tour d'Argent ensuite qui retentit longuement des chansons joyeuses de tous.

ECHO

« Mêlée à cinq » proclame Monsieur l'arbitre des juniors un jour de novembre sur le terrain de Blanc-Mesnil — chacun s'empresse — le capitaine avise son deuxième ligne qui reste debout à proximité de la mêlée en formation. Alors ! qu'est-ce que tu f..s s'écrie-t-il — eh bien, répond celui-ci, l'arbitre a dit « mêlée à 5 » et ils sont déjà 6, alors je reste là... AUTHENTIQUE.

PERSPECTIVES 1964-1965

La commission de Rugby de la V. G.A. se préoccupe de la préparation de la prochaine saison. Examen des effectifs constitue une véritable revue de détail. Le « POINT » révèle une extraordinaire extension des effectifs juniors qui couvriront cette fois les années 45, 46, 47 et 48. Les premières estimations donnent le nombre époustouflant de 77 Juniors. Cela permet donc au moins trois équipes de cette catégorie compte tenu de ceux qui ne manqueront pas d'être appelés en camarades des uns et des autres les rejoignent ce sera Quatre équipes qu'il faudra constituer !... Les objectifs que la section de Rugby s'était fixés en 1962 sont largement bousculés, mais qui se plaindrait de l'engouement de notre jeunesse pour le « Panache du Sport » ? Bien sûr, cela ne manquera pas de poser des problèmes sérieux aux responsables et aux cadres de la V.G.A. St-Maur. Mais tels que nous les connaissons, nul doute qu'ils ne remuent ciel et terre pour assurer l'épanouissement du sport qu'ils aiment tant.

NOS JOIES

Claude Moreau nous fait part de la naissance de sa fille Catherine le 16 avril dernier.

Yves Boudouard, celle de ses deux garçons Gilles et Alain.

Hervé Barbin de sa fille Isabelle née le 3 avril 1964.

Notre capitaine Georges Lafon a convolé en justes noces le 4 avril dernier avec Mlle Renée Belœil.

Michel Holyst et Mademoiselle Paulette Collet ses ont unis dans la plus stricte intimité le 30 mai.

Toutes nos félicitations aux uns comme aux autres.

NOS MILITAIRES

Robert Lagarde, Van den Acker et Garriguenc se portent bien.

Alain Susrene vient d'être démobilisé, André Holyst aussi.

Georges Bugeat également, voilà trois éléments qui nous seront bien utiles dès septembre prochain. Par contre aucune nouvelle de Fortin. Nicolas, lui, a du être affecté bien loin de St-Maur puisque nous ne le voyons plus depuis quelques temps.

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE

Avez-vous réglé votre cotisation 1964 ?

Oui ! Alors soyez rassuré vous êtes ASSURE.

nourrir le muscle

avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

OVOMALTINE

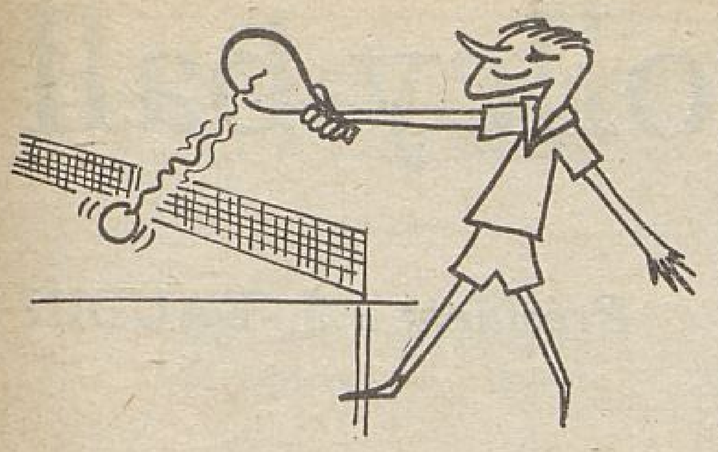
DONNE DES FORCES

et à tout moment

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

CHOCOVO



tennis de table

Président : **M. PREMEL**

Le championnat de Paris, de la saison qui s'achève, nous a donné bien des émotions. Que de petites déceptions, que d'espoir et finalement que de joie d'avoir échappé au triste sort qui semblait nous guetter. Récapitulons un peu : au départ, incertitude, quelques défections difficiles à remplacer. Quelques absences inquiétantes. On s'aperçoit bien vite que l'on aura du mal « à faire le poids ». Cela continue ! ! ! Ensuite, espoir ! Antony est tombé. Un autre objectif vulnérable est en vue : Clamart ! Large victoire sur ce dernier et nous voilà à l'abri. Ensuite nous pouvons même nous offrir le luxe de faire match nul avec Créte, ce qui nous assure un point supplémentaire non négligeable. Ainsi à la fin des matches aller, la confiance règne. Ce serait bien le diable si... Précisément le diable est un mythe qu'il ne faut pas tenter, et, le voilà qui s'en mêle sous la forme d'une équipe de Clamart considérablement renforcée. Panique dans nos rangs ! et nette défaite en match retour. Ce n'est pas tout Clamart bat également A.S. Messine, second de la poule. Cela sent la catastrophe, mais petite lueur d'espoir : Champigny a battu le machiavélique Clamart ! Ce même Champigny qui ne nous avait dominé que de deux points au match aller. C'est la planche de salut... sur laquelle il n'y avait somme toute qu'un trop de savoir ! Cette fois-ci c'est le plongeon dans l'eau froide de la division inférieure. Enfin ! voici des nouvelles rassurantes : Clamart se fait bousculer par les autres clubs et aucune autre victoire ne lui sourit. Alors on fait le point, il est sombre ! Il nous reste à jouer Dammarie et Crété... des « gros morceaux » Cependant, si nous parvenons à « sortir » l'un des deux, nous sommes sauvés. Personne n'y croit vraiment !

Nous rencontrons d'abord Dammarie, la première journée suivant leur habitude, nos excellentes équipes 3e et 4e font le trou. Le lendemain, confortable avance au départ. Le match de l'équipe 1re se déroule au mieux de nos intérêts, on fait les comptes : il manque deux points. Mais le diable a changé de camp et l'équipe 2e ramène le match qui nous assure la victoire. Reste Crété, de toute façons nous ne pouvons plus redescendre et de ce fait, nous disputons des rencontres très décontractés qui se soldent par une très confortable victoire de notre club (93-61). Nous avons lutté cette saison pour nous maintenir et nous y sommes parvenus, nous lutterons la saison prochaine pour la première place : souhaitons y parvenir.

Mesdames, Messieurs,

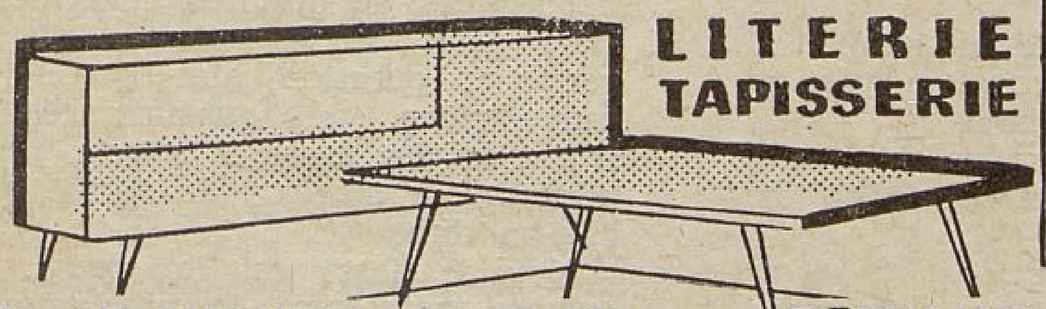
SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR
Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

Meubles **CHAUSSARD**



LITERIE
TAPISSERIE

4 ET 6 AVENUE ÉMILE ZOLA — ST. MAUR
35 RUE BARATTE CHOLET — GRA-44-32

M. CHAUSSARD
Membre de la V.G.A.

★

Réduction et facilités de paiement spéciales à tous les sociétaires

★

LIVRAISONS GRATUITES

volley-ball

***Président :* J. BAUDIN**

L'activité de nos volleyeurs fut pratiquement nulle durant le mois d'avril pour nos équipes séniors et seuls nos juniors et cadets se manifestèrent encore quelque peu sur les stades. La saison est maintenant terminée et nos efforts vont se concentrer à la participation à quelques Tournois et Coupes comme ce fut le cas au premier Mai, pour le tournoi de Nogent-le-Rotrou. Cette épreuve gigantesque — elle groupe près de 80 équipes Seniors, Juniors, et féminines — rassemble à la fin de la saison la totalité des équipes parisiennes et celles d'Eure-et-Loir, comme le Tournoi de Clamart en septembre au début de chaque saison.

Notre représentation y était assez bonne, puisque figuraient deux de nos équipes séniors ; des difficultés de transport et d'ordre financier nous ayant contraints au dernier moment d'abandonner notre équipe junior à Saint-Maur. C'est bien dommage pour ces derniers qui s'étaient fait une joie à l'idée d'un déplacement en commun, mais nous nous efforcerons de combler cette lacune dans un proche avenir.

Revenons donc au tournoi sénior proprement dit qui ne comprenait pas moins de 56 équipes et dont la V.G.A. s'attribua les 5e et 6e places. Un bon résultat. Bien sûr, notre equipe première a peut-être mal joué en quart de finale, mais qu'espérer d'autre face au Stade Français, vainqueur de l'épreuve devant le Racing. Presque toutes les grandes équipes étaient présentes (Stade, Racing, P.U.C., Asnières, C.A.S.G., Clamart...), et une meilleure place eut été un miracle. Malgré tout, il faut féliciter en bloc notre équipe seconde que le C.A.S.G. eut bien du mal à éliminer en quart de finale, mais qui remporte toutefois la coupe des meilleures équipes promesses pour la future saison !...

Voici les principaux résultats de cette journée du 1er mai :

V.G.A. 2 bat Pathé 21 à 10.
V.G.A. 2 bat Brou 21 à 8.
V.G.A. 2 bat Racing 2 2 sets à 0.
V.G.A. 2 bat C.O. Vincennes 2 sets à 0.
C.A.S.G. bat V.G.A. 2 2 sets à 1.
V.G.A. 1 bat G.S.A.P. 21 à 10.
V.G.A. 1 bat C.O. Sèvres 2 sets à 0.
V.G.A. 1 bat Clamart 2 sets à 1.
V.G.A. 1 bat V.G.A. 2 2 sets à 0.
Stade bat V.G.A 1 2 sets à 0

LE COIN DES JEUNES

« CEUX QUI VIVENT, CE SONT CEUX QUI LUTTENT » a dit Lemmy Caution !...

Nous avons vécu une bonne année, et ne sommes pas décidés à trépasser.

A l'accession au Championnat de France et à l'Excellence Championnat de Paris de nos juniors, s'ajoutent de bons résultats de nos cadets en 1964.

Par habitude, tout article se présente couvert d'optimisme. Mais comment ne pas l'être ! Jugez-vous même :

V.G.A. 1 : 2e en promotion Excellence.

V.G.A. 2 : 2e en Honneur.

Notre seconde équipe se trouve classée devant P.U.C. 1, Vincennes 1, etc. C'est réconfortant.

La création d'un Championnat Minimes cette annte confirme les espoirs mis en nos jeunes.

Invaincue, notre équipe minime se qualifie pour l'Excellence et doit emporter le titre.

Retenez ces noms :

Dumazert, Marmion, Tourquel, Goussal, Llobet, Rosenberg, Duby.

S'ils persévèrent dans l'effort, il n'y a aucun problème pour l'avenir de notre section. Nous misons sur jeunesse et vitalité, et nous souhaitons qu'après les minimes, les pupiles entrent dans la compétition. La V.G.A. peut dès ce jour licencier des garçons de moins de treize ans. Le volley-ball à l'égard des autres sports peut et doit se jouer valablement très jeune. Il suffit de modifier les règlements. De toutes façons, le volley-ball veut vivre, et les jeunes doivent lutter pour faire plaisir à... l'auteur de ce célèbre poème.

R. C.

Un grand club se reconnait à son public.

Spectateurs, soyez dignes de la V.G.A.

volley-ball féminin

La saison est maintenant finie et elle se termine un peu dans la brume. Notre équipe est-elle première ou seconde de sa division, je ne le sais pas encore. Mais cette saison aura encore permis à la V.G.A. de faire bonne figure dans un sport féminin qui mériterait un peu plus de considération, même de la part de certaines joueuses. En effet, si nous échouons pour la première place (peut-être), ce sera uniquement dû a d'intempestives absences dans la dernière période du Championnat. Obligé de faire appel à ce moment à des joueuses non dépourvues de qualités, mais de métier, deux petites défaites ont tout remis en question, alors que la première place était quasi-assurée. Les ayant suivies toute la saison, j'ai éte déçu de ce manque de sprint, pourrait-on dire.

Mais le passé est le passé. Seul compte maintenant la prochaine saison que je vais certainement aborder sur de nouvelles bases. Avant les vacances, toutes les volleyeuses seront informées de ces décisions.

MACHINES A ECRIRE
— ET A CALCULER —

—o—

— Vente - Location —
Réparation toutes marques
Fournitures de bureau

❖

Etablissements LECOQ

Membre honoraire de la V.G.A.

MAGASIN-VENTE ET ATELIERS :
16, rue Reitter
PARC SAINT-MAUR
GRAvelle 06-57 (Seine)
C. C. P. Paris 4.042-40
R. C. Seine 56 B 9.741

❖

Mécaniciens spécialistes
Réparations sur devis
Entretien

(Une machine est prêtée gratuitement pendant la réparation)

Qui dit sport, dit effort
...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA
SLAVIA
Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante
EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES
Distributeur régional
PETITFILS - WAYMEL Succr
95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15

Camping - Sports - Voyage
M. NOIRAULT (gérant)
70, avenue du Bac (*près de la gare*)
LA VARENNE SAINT-HILAIRE
●
TOUT EQUIPEMENT SPORTIF
FOOTBALL - RUGBY - TENNIS

Garage de l'Est - Seine
STATION-SERVICE
REPARATIONS
SPÉCIALISTE
CITROEN
78, avenue Raspail
LA VARENNE - SAINT-MAUR
Tél. : GRA. 48-97
M. LAYER
Directeur
ATELIER
DE TOLERIE - PEINTURE

ASSURANCES TOUS RISQUES
à toutes Compagnies françaises et étrangères
ancien cabinet Finet - F. MEAUME
Assureur - Conseil
Agent général des Compagnies « URBAINE »
RECOURS ET DEFENSE DES ACCIDENTES
36, avenue Diderot - PARC-SAINT-MAUR - Tél. : GRA.29-63

CHARCUTERIE DE LA GARE
Ancienne Maison FRÉMIOT
M. CLUZEAU
80, Avenue du Bac - LA VARENNE
GRA. 14-29
Livraison à domicile

COUVERTURE - PLOMBERIE
— CHAUFFAGE CENTRAL —

TOUT L'APPAREIL MENAGER ET LE SANITAIRE
REFRIGERATEURS — MACHINES A LAVER

●

Ets Marcel CAMBIER & Cie

Société anonyme au capital de 44.000 F
— **Anciennement Entreprise HENRY** —

●

MAGASIN OUVERT TOUTE LA JOURNEE
ET LE DIMANCHE MATIN

●

Magasin d'exposition et bureaux :

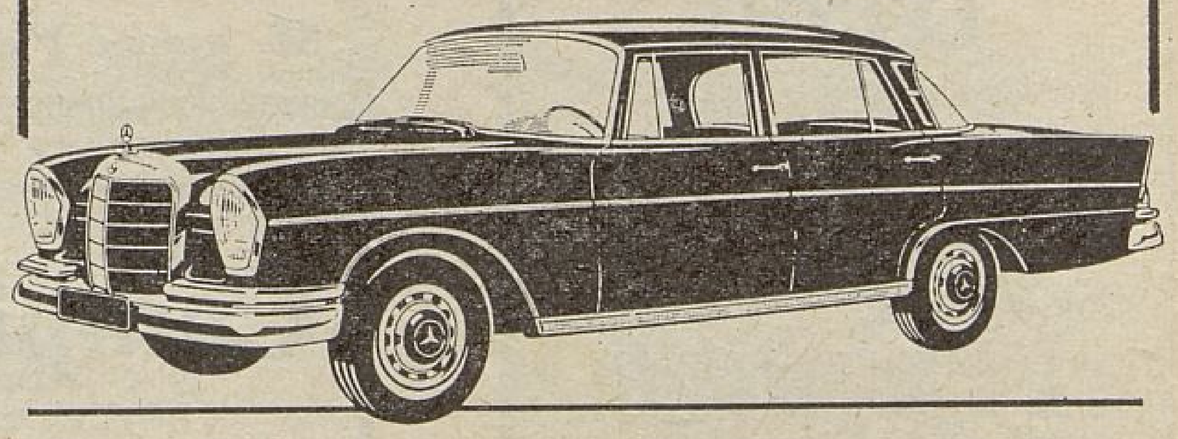
8, avenue du Général-Leclerc
SAINT-MAUR (Seine)

C. C. P. Paris 13732-28
N° d'Ent. 333-750-68-2015

Tél. : GRAvelle 00-36
R.C. Seine 56 B 5442

puissance
souplesse
confort

ACTA 136 M.



MERCEDES-BENZ

GARAGE MATHIAULT SAINT-MAUR

MAGASIN EXPOSITION

Service vente : **32 bis, avenue Foch**
Tél. : 472.26.64

Atelier spécialisé : **26, avenue Foch**
Tél. : 472.87.99

STOCK — PIECES DETACHES
TOLERIE — PEINTURE

POUR TOUS VOS TRANSPORTS
ET DÉMÉNAGEMENTS

H.DERMONCOURT

MEMBRE DE LA V.G.A.

✦

Conditions spéciales
pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR
GRA. 00-50

GREGOIRE ET FILS

AGENT

Ford

Production
Anglaise
et Allemande

Pour SAINT-MAUR
CRETEIL - BONNEUIL

STATION - SERVICE

Mobil

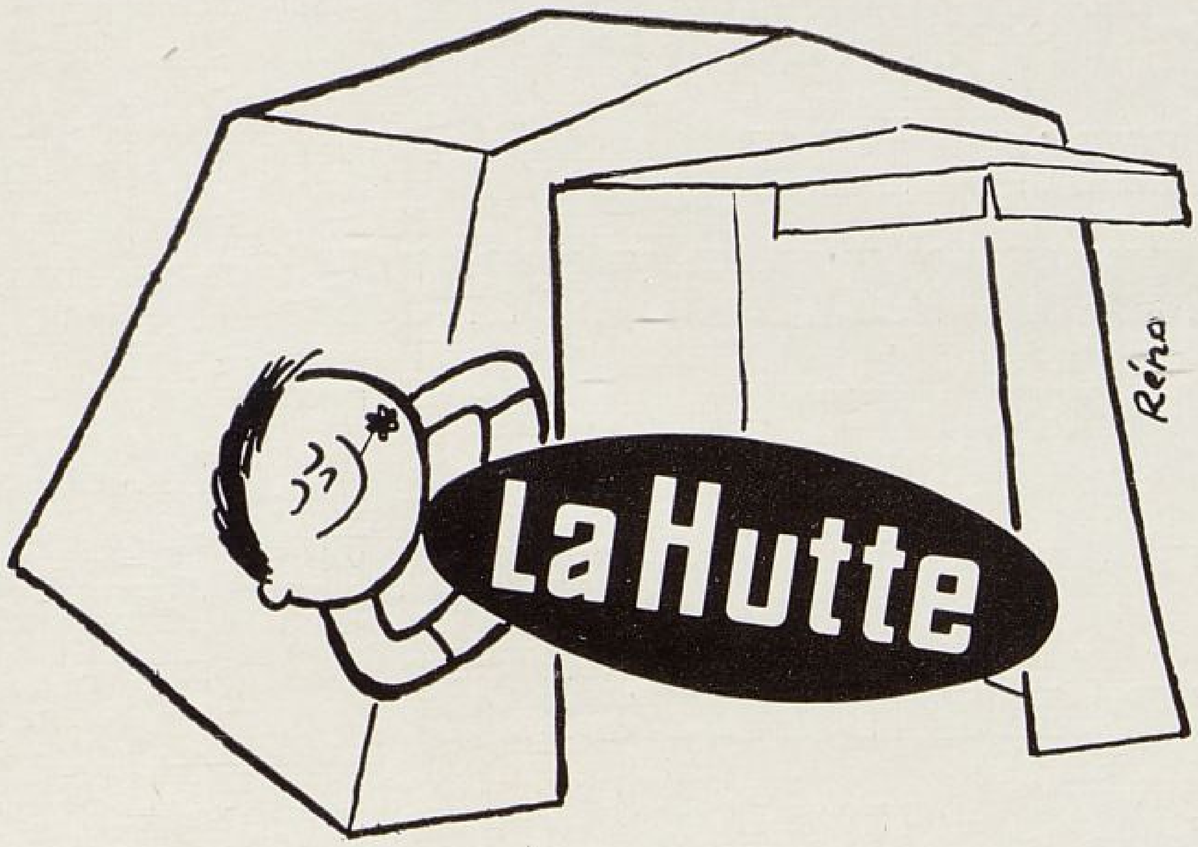
26, AVENUE DU BAC - **SAINT-MAUR** - GRA. 47-31

Le gérant : M. LHOSPIED

Express-Imprimerie - 8, rue Vicq-d'Azir, Paris-10e

EXPOSITION

Caravanes " Digue-Welcome " - Bateaux - Remorques - Occasions



vêtements sports camping

5, rue Baratte-Cholet - SAINT-MAUR - GRA. 89-69

PANHARD

AGENCE OFFICIELLE

CITROEN

— GRA. 05-43 —

Sté Chevant & Cie

Pierre MELTZHEIM

2, Boulevard du Général-Giraud et 6 ter, Boulevard de Créteil

SAINT-MAUR (Seine)

SERVICE AMBULANCE TOUTES DISTANCES

Habillez-vous

dans les

NOUVEAUX MAGASINS

Louis BEUREL

5, Place du Marché

CHAMPIGNY-sur-MARNE

POM. 01-36

---

et toujours dans ses anciens magasins

10, rue Albert-Thomas

POM. 02-84

UN CHOIX FORMIDABLE

de VÊTEMENTS Homme, Dame et Enfant

A DES PRIX IMBATTABLES

Tous les imperméables BLIZZAND

Vêtements de Travail et de Chasse

Maison ouverte toute l'année du Mardi matin au Dimanche midi

Accepte les BONS de LA SEMEUSE

R.C. Seine 525.001